

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Sábado 14 de junio de 1986
Año LXXXVI.—Núm. 26.256

Obispo de Orihuela-Alicante

Un católico no puede votar a los socialistas

(Información en pág. 10)

Distintos sondeos

En unos el PSOE logra la mayoría absoluta; en otros la pierde

Madrid.—El PSOE pierde la mayoría absoluta en las elecciones del 22 de junio, según se desprende de dos sondeos encargados por El País y Ya, mientras que mantiene esa mayoría, según una encuesta encargada por Diario 16.

Coalición Popular mantiene su actual peso parlamentario y el CDS e Izquierda Unida mejoran sus expectativas de voto.

Convergencia i Unio mejora los resultados de 1982 mientras que el Partido Reformista apenas obtiene representación.

El diario «Ya» considera como coalición el acuerdo entre los nacionalistas catalanes, gallegos y Partido Reformista y como tal lo sitúa en el tercer lugar de expectativas de voto.

Otro sondeo realizado por la empresa Emopública por encargo de Diario 16, señala que el PSOE obtendrá la mayoría absoluta.—Efe

El SIDA, enfermedad terrible que se extiende como una plaga

Washington.—El Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA), que ya se ha cobrado 11.000 vidas, se extiende como una plaga, mientras se pide la creación de un Comité Nacional que coordine la lucha contra esta fatal enfermedad.

El informe presentado por un grupo de médicos al Departamento de Salud indica que para 1991, el SIDA habrá afectado a 270.000 norteamericanos de los que 179.000 morirán.

Los expertos indican que, a pesar de los esfuerzos, no se espera tener una vacuna contra el SIDA «antes de cuatro años».

El temor de los médicos está en que la enfermedad dejará de ser «un mal de las grandes urbes», y se esparcirá por todo el país, debido a la falta de precauciones.

Los investigadores señalan que el SIDA dejará pronto de ser «la enfermedad» de los homosexuales y los drogadictos, si bien éstos siguen siendo los más expuestos a la infección viral, que se transmite especialmente por contactos sexuales y por inyecciones o transfusiones de sangres infectadas.—Efe

LOTERIA NACIONAL

46.000.000 de pesetas a cada una de las fracciones 5, 10, 6 y 9 de las series 5, 2, 10 y 6, respectivamente, del número 84.717

2.000.000 de pesetas a cada una de las fracciones 2, 6, 1 y 9 de las series 8, 9, 12 y 4, respectivamente, del número 30.018

40.000.000 de ptas. al núm. 84.717
20.000.000 de ptas. al núm. 30.018

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:
345 181 709 032 913 381 371 774
795 182 866 604 353 349 - 610

3.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio y 1.590.000 pesetas a los del segundo.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 717.

25.000 pesetas a los números terminados en 17.

5.000 pesetas a los números terminados en 7, 3 y 6.

SEGOVIA

Mañana se celebrará el Día de Segovia - Fiesta del Turismo

El lunes será inaugurado el II Curso de Iniciación a la Empresa

(Pág. 3)

«Lo político y lo sindical tienen entre nosotros mala fama, y ésta es una de nuestras desgracias» (Mons. Palenzuela)

Informaciones de Cantalejo, Madrona, Gomezserracín, El Espinar y Riaza

(Págs. 6 y 7)

Hacienda

300.000 consultas sobre el IVA desde que fue implantado

Madrid.—Un total de 300.000 consultas verbales y escritas han sido formuladas a las delegaciones de Hacienda por particulares y asociaciones empresariales desde la fecha de aprobación del IVA.

Según han informado fuentes de la Dirección General de Tributos, se han contestado por escrito un total de 1.814 preguntas, que han sido recopiladas por esta Dirección en ocho tomos.

Con carácter vinculante se han formulado 330 dudas.

Piden la supresión de las corridas de toros en España

Londres.—La Embajada española en el Reino Unido recibió ayer una petición, avalada por 100.000 firmas, para que se supriman las corridas de toros en España.

Esta petición forma parte de la campaña emprendida por la Sociedad Mundial de Protección de Animales, que se dedicará este verano a seguir recogiendo firmas que apoyen su propósito.

COALICION POPULAR



OSCAR ALZAGA

Día 17 de junio en Sala Miró - 8 de la tarde

MITINES

SABADO 14
10 noche

DOMINGO 15
13,00 tarde

FUENTERREBOLLO
CANTALEJO
CABEZUELA

VALVERDE MAJANO
ABADES

14,00: SANTA M.ª R. N.

LUNES 16 - 10 noche

CANTIMPALOS
CARBONERO
SAMBOAL

OSCAR ALZAGA

en NAVA DE LA ASUNCION
martes, 17 de junio

PARA SALIR ADELANTE

VOTA POR SEGOVIA

CONGRESO

D. Modesto Fraile Poujade
D. Carlos Alfonso Gila González
D. Francisco Vázquez Requero

SENADO

D. José M.ª Herrero González
 D. José C. Monsalve Rodríguez
 D.ª Loyola de Palacio del Valle

LA OTRA FORMA
DE HACER ESPAÑA

CANDIDATOS POR SEGOVIA

CONGRESO

D. FELIX ORTIZ POSTIGO
D. EMILIO COLLAZO AIZPURI
D.ª JULIA CALONGE CANO

SENADO

D. JOAQUIN ALBA CARMONA
D. JULIO IZQUIERDO DE PABLOS
D.ª M.ª TERESA JIMENEZ HERNANDEZ



EL VOTO EQUILIBRADO

apunte del día

Hipócrita sociedad

En espacio corto de tiempo los segovianos hemos tenido la oportunidad de conocer dos concepciones bien diferentes sobre el tratamiento que se piensa debe darse al asunto de la drogadicción. A través de TVE y el programa «Jueves a jueves» una concepción no original en cuanto a su tesis, pero sí con respecto a la praxis, ya que nunca ha sido practicada y a través de la intervención del ministro de Sanidad en una rueda de prensa en Segovia, la menos original y en práctica desde siempre.

Entre la legalización de las drogas, apuesta de la primera de ellas y su prohibición, acoso y persecución, la imperante, esta claro que no hay términos medios.

En el fondo de la cuestión el debate se establece sobre la libertad del hombre por hacer con su cuerpo aquello que le venga en gana. En esta misma polémica podría incluirse la tipificación dentro de lo penal del suicidio (frustrado obviamente) e incluso el aborto libre.

En otro plano, el debate se extiende sobre la erradicación de aquellos males (los que se entiende que afectan a la colectividad y no al individuo) que la droga comporta: delincuencia en diferentes grados y formas. En este punto lo que nadie puede discutir es que el sistema vigente favorece su desarrollo. Todo aquel producto apetible, cuando es clandestino, multiplica su valor, (su «costo»), favorece el negocio clandestino, la adulteración y la proliferación de medios ilegales para su adquisición.

Los legisladores ante esta situación contemplan el asunto desde la responsabilidad no frente a los afectados, sino frente a terceros: no es posible que la sociedad tolere el aniquilamiento de sus ciudadanos de una forma que no entra dentro de las pautas de comportamiento de la propia sociedad.

UN MENSAJE DE ESPERANZA PARA UNA SOCIEDAD EN CRISIS

SI QUIERES UN SENADOR, VOTA A AMALIO SALVADOR

Razones para que le des tu voto:

- 1.ª Ha nacido en nuestra tierra, en ella vive y trabaja.
- 2.ª Es agricultor y ganadero como tú, de los que suda, lucha para salir adelante, tiene callos en las manos y el Gobierno le está arruinando como a ti.
- 3.ª Conoce el olvido, la servidumbre y el desprecio con que el Gobierno ha tratado este sector.
- 4.ª Está intelectualmente preparado para esta tarea, y tiene lo que hay que tener, para defender con garra y valentía tus derechos, porque también son los suyos.

AMALIO SALVADOR

se presenta como independiente por el
Partido Español Cristiano

CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE «MANOS UNIDAS»

El grupo de Mujeres de Acción Católica que llevamos la Campaña Contra el Hambre, damos las gracias a todas las personas de Segovia y provincia, que con su trabajo y colaboración han hecho posible la recaudación obtenida, que asciende a 5.449.850 ptas. A nivel nacional se han recaudado 1.420.270.693 ptas.

También damos las gracias a los Párrocos, medios de comunicación, Radio Segovia y El Adelantado de Segovia, Gobierno Civil, Diputación Provincial, Caja de Ahorros y cuantas Entidades nos han ayudado generosamente.

Monólogos

EL CAPADOR

Miguel DELIBES

De la Real Academia Española

El pasado de los pueblos castellano-leoneses no puede concebirse sin la figura del capador, bien el capador autodidacta, humilde, local, improvisado, como Salvador de la Viuda, en Mayorga de Campos, en la frontera provincial entre Valladolid y León, bien el castrador profesional, titulado, con ínfulas de facultativo, como don Jesús García, en Berceo, en tierras de Tordesillas, junto a Villalar de los Comuneros, ambos ya retirados. Pero entre capador y castrador se establecía una diferencia. El capador propiamente dicho era el aficionado, el clandestino, el intruso, que se enorgullecía de su capadora como el eminente cirujano de su bistori, en tanto el castrador oficial, el diplomado, no conjugaba de entrada el verbo capar, y hablaba doctoralmente de sistemas de castración, catgut y «gubernáculo teste». Mientras el capador a escondidas, modesto y franciscano, llamó siempre gochos a los cochinos y jamás rebasó los límites de su pueblo, el castrador diplomado, técnico y distante, los decía cerdos y gozó en su día de un dilatado renombre regional. Don Jesús García, que en sus correrías profesionales llegó hasta La Mancha, admite su condición actual de castrador jubilado aunque no esté conforme con haber sido englobado en el ambiguo apartado de los «autónomos», ni con la modestia de su pensión:

—A mi me enseñó a castrar un maestro herrador del Ejército, maño él, Tomás Lapuente se llamaba, apenas cumplí los dieciséis años. Más tarde hice un cursillo en la Facultad de Veterinaria de León, me dieron un diploma y me instalé aquí, en Berceo, donde he vivido toda la vida. Y le advierto a usted una cosa: yo iba para veterinario, pero un amigo me desengañó: «Jesús —me dijo—, si quieres ganar dinero, métete en la castración; no hay oficio más rentable y más independiente que ese». Y aquí me tiene usted. Castrar he castrado todo lo castrable: perros, caballos, cerdos, machos mulares, novillos, lo que usted quiera... Por distintos motivos, claro: al caballo para amansarle, al cerdo para la ceba y al macho porque si coge entero a una yegua la desgracia; a éstos hay que castrarlos a todos, hablo del macho mular, ojo, del macho que viene del burro...

El capador Salvador de la Viuda descende de pastores. El mismo es pastor pero su padre y su abuelo también lo fueron: «Yo nunca fui capador de oficio. Empecé a capar por una tontuna, porque un vecino me dijo un día: «Capame al gocho, Salvador, y si se te muere no te preocupes, nos lo comemos». Y así empecé». Salvador de la Viuda únicamente ha capado gochos y «algún que otro perro porque, en llegando el celo, me abandona-

ban el rebaño». Tímido y solidario, nunca cobró una peseta, «hoy por ti, mañana por mí». Y su objetivo al capar un gocho no fue sólo para que engordase sino «para que el tocino enverronase, cogiera gusto, que aquí decimos enverronado al tocino de buen paladar». A los gallos les capaban las mujeres. «Al gallo se le capa para que no galle, porque hay personas que gustan de oírle cantar pero no quieren pollos y le tienen en casa como quien tiene un canario, para que dé el quiquiriquí desde las bardas cada mañana». Don Jesús García, el castrador oficial, evoca los tiempos de anteguerra:

—Castrar un cerdo valía entonces una peseta y seis reales una cerda. ¿Que por qué esa diferencia? Porque una cerda es mucho más difícil, donde ve. Aunque sea mala comparanza, la vagina de una cerda es talmente como la de una mujer, exactamente igual, y, por tanto, quitarle los ovarios, una operación delicada. A la cerda se la castra porque si la llega el celo te empieza a dar la luna y, si la agarra el verraco en esas condiciones, te la preña y te estropea la ceba. ¡Quite usted de ahí la capadora! Yo no he castrado con capadora sino con arreglo a los tres procedimientos que me enseñaron mis maestros, don Juan Morros y don Tomás Rodríguez: a talla, a mordaza y a pulgar. ¿Las diferencias? Se las voy a decir a usted: en el primero, que también le decimos a testículo descubierto, liga usted el cordón con catgut, lo retuerce hasta que chasca y el testículo sale intacto. En la castración a mordaza, en lugar de catgut utiliza usted dos cañas de bambú untadas de sulfato que quemán el cordón y sueltan el testículo. Con el sistema a pulgar no hay sangre y se llama así porque mete usted el dedo por el pico de la bolsa testicular, entre el cordón y el «gubernáculo teste», y, una vez que rasga éste, ya puede empezar las torsiones hasta que el testículo queda inútil, una carnosidad, completamente atrofiado. Yo nunca cosí el ojal del bistori, nunca; lo dejaba destilar y lo trataba con polvos secantes. Y con el perro ni eso; el perro es un animal que se cura solo, con la lengua, y le dejaba hacer. Sufrir, naturalmente que sufrían los animales, usted dirá. Ahora se les inyecta, se les pone anestesia, pero en mis tiempos no, se hacía en vivo y el animal sufría. Castrar un bicho no sólo es dejarle impotente, sino sin apetito sexual, ahora bien, si le ha castrado usted a pulgar y le deja el testículo alegre, como nosotros decimos, o sea, con una vena que irriga, entonces puede cubrir. En cuanto al poder, es natural que tengan más fuerza los enteros que los castrados, lo que no quiere decir que éstos queden inútiles, que el toro, por ponerle un ejemplo, puede seguir en-

trando al trapo. Y, si no ve, ahí tiene a lo bezados que sueltan en las capeas de los pueblos, bueyen son, pero embisten lo mismo que un toro bravo.

Para el capador de Mayorga de Campos, Salvador de la Viuda, el gallo capado deja de ser gallo, pierde mafeja y autoridad. Puede seguir cantando «cualquier gallina del corral un poquitín arrogante, si le hace frente le acobarda». Capador de capadora. Salvador de la Viuda afirma que al gocho capado hay que protegerle, apartarle de la vecera, porque el gocho es muy sanguino y, sino se le aparta, se le comen los demás. «Así sean hermanos, si señor, que en el gocho puede más su condición de sanguino que el parentesco, que la misma gocha, si le da el feto de la sangre, puede comerse a su propio hijo». Don Jesús García, el castrador de Berceo, se va por las evocaciones:

—En una ocasión, en Toro, siendo yo joven, un tratante quiso meterme gato por liebre y va y me trae un caballo ya hecho, que había cubierto mucho, como si fuera quinceño. No le exagero, tenía el cordón como esta muñeca mía, duro como una piedra, pero en fuerza de torsiones se lo dejé como un hilo y, según concluí de operar, me vuelvo a él y le digo: «Castrado ya está, pero virgen no era». ¡Ya ve, a mí me la iba a pegar! Y como esa parábola le contaría otras, que alrededor de nuestra profesión hay mucha fulleria. Hombre, riesgo siempre hay alguno, pero interviniendo con propiedad y en animales jóvenes no suele pasar nada. De higos a brevas, en los castrados a pulgar, puede producirse un cólico, pero con unas friegas secas en el abdomen en seguida se les pasa. Ahora me recuerdo de un pronto, aquí cerca, en Villalar, castrado a talla, con una hemorragia postoperatoria. Fue muy escandaloso, que la sangre de por sí lo es, pero le desinfecté, le taponé con un algodón empapado en agua oxigenada, le di dos puntos de sutura y a correr. Eran tiempos difíciles, porque hoy no puede ocurrir eso. Hoy día, para castrar a un animal, aparte la dieta reglamentaria, le preparan, o sea, le ponen una inyección contra la hemorragia, otra inyección contra el tétano y otra más contra la infección, de manera que así cualquiera. Otras cosa que tuvo siempre mucha importancia fue saber sujetar al bicho, no sólo para que no mordiera ni coceara, sino para que nos permitiese intervenir. Al verraco yo le metía una cesta de vendimiar por la cabeza y no se movía; en cuanto a las caballerías, las trataba bien con una soga, les colocaba un lazo a la cabeza y otro al rabo, de modo que no pudieran ciscarse, y al suelo. Contra más pegadas al vientre quedarán las patas, mejor se le interviene. Pero le estoy hablando de la

(Continúa en la pág. 4)

El lunes se inaugura el segundo curso de Iniciación a la Empresa

El director general de Política Industrial de la Junta de Castilla y León, Ramón Bocos, asistirá en Segovia el próximo lunes, día 16, a la inauguración del «II Curso de iniciación a la empresa. Gestión de empresa», patrocinado por la Consejería de Industria, Energía y Trabajo.

En el acto estarán presentes el jefe del Servicio de Tecnología, Carlos Ferreras; el delegado territorial, Luis Alberto López, y el director del curso, Nicolás Enrique.

Treinta alumnos, seleccionados en todas las provincias de la Comunidad Autónoma, de los cuales 29 son licenciados en Económicas y Empresariales y uno en Derecho, durante cuatro semanas recibirán clases con técnicas modernas impartidas por profesores de la Escuela de Organización Industrial del Ministerio de Industria, en las aulas de la Casa de la Juventud de nuestra capital.

Entre los temas que se abordarán durante las horas lectivas se hallan la simulación de gestión, la empresa frente al mercado, plan de marketing, estado financiero y análisis, informática personal aplicada a la gestión, recursos humanos y logística y operaciones.

Este segundo curso, como se recordará el pasado año se celebró otro en Segovia, forma parte del Programa de Iniciación a la Empresa, que la Junta potencia

con una doble finalidad: por un lado, fomentando el empleo de trabajadores con titulación académica superior o media que sean demandantes del primer empleo, y por otro, estimulando una mejor gestión empresarial, lo que representa un impulso a la innovación tecnológica.

El programa se divide en dos fases; la primera es el curso intensivo de formación profesional que comienza el lunes, y la siguiente consiste en la prestación de servicios laborales por el titulado en las empresas de la región acogidas al programa. El curso de formación es subvencionado totalmente por la Consejería de Industria, Energía y Trabajo, que también aporta los gastos de alojamiento, manutención y viajes de los titulados, a través de una bolsa de 4.200 pesetas por día de asistencia al curso. A su vez financia los costes laborales correspondientes a la segunda fase hasta un 70% del total.

CIERRE DE LA BAJADA DE LA CANALEJA

Excmo Ayuntamiento de Segovia.- Carta de la Alcaldía.- Se pone en conocimiento del público en general, que con motivo de las obras de apertura de zanja para comprobación de filtraciones en edificio sito en la Bajada de la Canaleja, quedará interrumpido el paso peatonal, desde las 8,00 horas del día 16 del presente mes de junio, hasta la finalización de los trabajos.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 13 de junio de 1986.

EL ALCALDE

Miguel Angel Trapero Garcia

Créditos subvencionados para el comercio interior

El delegado territorial de Transportes, Turismo y Comercio, Tomás Angel Martínez, presentó ayer a los informadores el texto del convenio de colaboración financiera entre la Junta de Castilla y León y las entidades financieras para créditos subvencionados al sector de comercio interior.

También habló de la sociedad de promoción y fomento de exportación en Castilla y León y del contenido de un cortometraje turístico sobre Segovia y provincia que se está filmando estos días.

Cena de homenaje al director de la sucursal del Banco de España

Con ocasión de la próxima jubilación de Santiago Boronat Belda, director de la sucursal del Banco de España de Segovia, un grupo de amigos le ofrecerá como testimonio de reconocimiento y amistad, una cena, que tendrá lugar el día 23 del actual, lunes, a las 9,30 de la noche, en el Restaurante Lago. Aquí podrán retirarse las correspondientes tarjetas. Al acto invitan a cuantos, con idéntica actitud, quieran unirse a los firmantes de la convocatoria, que son Carlos Herranz Cano, Miguel Canto Borreguero, Sámiguel Canto Borreguero, Jena-ro Albarrán Martín; Daniel Mora Sánchez-Arévalo, Angel Galán Muñoz, Ildefonso Galán Martín, Miguel Gálvez Merino, Bonifacio Alvarez Letón y Pedro Hernández Ingelmo.

Corte de agua, el lunes, en una zona de S. Lorenzo

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Nota de la Alcaldía.- Con motivo de las obras correspondientes a la nueva dotación de tubería de abastecimiento de agua potable en la C/ del Pozo del barrio de San Lorenzo de nuestra ciudad, el día 16 lunes del presente mes de junio se procederá a efectuar un corte al suministro que afectará a la C/ del Cardenal Zúñiga, calle del Pozo y Hospital de la Misericordia, desde las 16 horas hasta la finalización de los trabajos que se preven queden finalizados a las 18,30 horas de ese mismo día.

Todo lo cual se hace público para general conocimiento.

Segovia, 13 de junio de 1986.

EL ALCALDE

Miguel Angel Trapero

Elecciones generales

Antonio Garrigues (PRD) y Txiqui Benegas (PSOE), intervendrán el lunes en la campaña electoral

El presidente del Partido Reformista Democrático (PRD), Antonio Garrigues, candidato al Congreso por Madrid, va a participar en la campaña electoral de su partido en Segovia.

Antonio Garrigues mantendrá una reunión con los candidatos y ejecutivos del PRD segoviano y una conferencia de prensa con los periodistas.

CARPA DEL PSOE

También el lunes, desde las cinco de la tarde, en el viejo campo de El Peñasal, se va a instalar la carpa del PSOE con juegos infantiles y música. El secretario federal de organización, Txiqui Benegas, y los candidatos socialistas participarán en un mitin.

OTROS LIDERES

El martes visitará Segovia el líder del Partido Demócrata Popular (PDP), Oscar Alzaga, y el jueves, Miguel Herrero de Miñón, de Alianza Popular. Existe la posibilidad de que el último día de la campaña venga Manuel Fraga, aunque no es seguro.

IZQUIERDA UNIDA

El secretario de organización de la Unión de Juventudes Comunistas de España y miembro de la comisión de organización del comité central del PCE, Aurelio Martín, participó ayer en un acto electoral que se desarrolló en la Delegación de Cultura, donde habló del programa juvenil de Izquierda Unida.

Mañana se clausurarán los actos de la Semana Mundial de la Cruz Roja

En la tarde de ayer y en el Torreón de Lozoya, se celebró la conferencia de Santiago Donday Cuevas, del Departamento del Voluntariado Social de la Asamblea Suprema de Cruz Roja, que trató sobre el tema «El voluntariado hoy». En ella destacó la importancia del voluntariado en la acción social, y la importante tarea que esta desarrollando; también afirmó que hoy no hay ningún Gobierno que con profesionales sea capaz de suplir el trabajo que están desarrollando todos esos miles de voluntarios, que sin pedir nada a cambio ofrecen todo lo que tienen, saben o pueden.

También y dentro de los actos de la Semana Mundial que Cruz Roja viene celebrando, por la noche, en el Hotel Puerta de Segovia, se celebró la Fiesta del Socio de Cruz Roja, fiesta que ya en su tercera edición está tomando un gran arraigo no sólo entre los socios de Cruz Roja, sino entre un gran número de amigos y simpatizantes, que pasaron unas horas muy agradables, en las que no faltaron la música de orquesta, la entrega de diplomas de colaboradores y sorteo de regalos.

Esta mañana, en la plaza de las Sirenas se ha desarrollado,

organizado conjuntamente por la Asociación de Diabéticos Españoles y por la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, una campaña de Control y Detección de la Diabetes y de Determinación del Grupo Sanguíneo y Factor RH.

Esta tarde, a las 8 en el Torreón de Lozoya, organizado por ALCER y la Hermandad de Donantes de Sangre, se celebrará la sesión sobre «La voluntariedad de la donación», a cargo de los doctores Alvarez Ude, jefe del Servicio de Nefrología del Hospital General, que hablará sobre «La donación de órganos» y Bascones Casas, jefe del Servicio de Hematología-Hemoterapia del Hospital General, que hablará sobre «La donación de sangre».

Mañana, domingo se celebrará el Día del Voluntario, con los siguientes actos: Desde primeras horas habrá dianas a cargo de la Banda de Cornetas y Tambores de Cruz Roja. A las 12 misa en la iglesia de San Miguel, cantada por la coral «Voces de Castilla». Una vez terminada la misma y ante la fachada del Excmo. Ayuntamiento, imposición de la insignia y la entrega del diploma y nombramiento de «Voluntarios de honor de Cruz Roja»

Por buen camino

CANDIDATOS AL CONGRESO

JUAN MUÑOZ GARCIA



Natural de Santa María la Real de Nieva (Segovia). Doctor con Premio Extraordinario en Ciencias Políticas y Económicas. Catedrático de Estructura Económica en la Universidad Complutense. Diputado en la anterior legislatura. Ha sido portavoz socialista en la Comisión de Defensa.

JACINTO LOZANO ESCRIBANO



Vecino de Segovia. Doctor y Catedrático del Instituto de Bachillerato «Andrés Laguna». Director Provincial de Educación desde 1983.

ANGEL GÓMEZ GONZALEZ



Natural de Veguía (Segovia). Profesor de E.G.B. en Cuéllar. Concejel del Ayuntamiento de Cuéllar.

ACTOS ELECTORALES

Día 15 junio

13,30 horas

- Fuente el Olmo de Iscar
- Fresneda de Cuéllar
- Mata de Cuéllar
- Remondo

- Chañe
- Villaverde de Iscar
- Valledado

VOTA PSOE



Motosegadoras

B.C.S.

Concesionario exclusivo
Industrias NUÑEZ
Ladreda, 14

Servicio y repuestos
garantizados

Si quieres un senador...

VOTA a **AMALIO SALVADOR**
candidato independiente por el
PARTIDO ESPAÑOL CRISTIANO

MITIN

Mañana, domingo
13,30 horas: Cabezuela
18,00 horas: San Pedro de Gaillos

MATERIALES CONSTRUCCION
SANTA TERESA
La Lastrilla. telf. 43.77.00

VOLVO
Camiones
J. HORCAJO S. A.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 15 de junio

Van 166 días; faltan 199.
Sol: De 6,43 a 21,46 horas.

PARA EL LUNES

Lunes 16 de junio

Van 167 días; faltan 198.
Sol: De 6,44 a 21,47.

SANTORAL

Domingo. — Santos: Vito, Modesto y Crescencia.

Lunes. — Santos: Quirico, Julita y Justina.

PENSAMIENTO

«Lo que me preocupa no es que me hayas mentado, sino que de ahora en adelante ya no podré creer en ti». (Friedrich Nietzsche).

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Mateos Rueda. San Francisco, 9.

Mañana: Jiménez Cobaleda. Velódromo, 4.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

SORTEO ESPECIAL VIERNES

08834

(Premiado con 2.000.000 de ptas.)

Terminaciones y premios	
Núm.	Ptas.
4	200
34	1.000
834	5.000
8834	10.000



SEGUNDO ANIVERSARIO EL ILMO SEÑOR

D. Rafael Lois Teijeiro

Que falleció en Madrid el día 15 de junio de 1984

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Las misas que se digan el día 15, a las 10, en el convento de la Encarnación (Segovia); el día 16, a las 7,30 de la tarde, funeral en la iglesia de los Padres Jesuitas (calle Santa Cruz de Mercenado, Madrid); día 19, a las 9 de la tarde, en la iglesia de San Martín (Segovia), y el día 16 de julio, en la iglesia de San Millán, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

SU VIUDA, MADRE, HIJOS, HIJOS POLITICOS, HERMANOS, HERMANOS POLITICOS, NIETOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Enrique Gala, pinturas. Hasta el 30 de junio.

EN EL TORREON DE LOZOYA (Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Voluntarios en la Acción Social. Organizada por la Asamble Provincial de Cruz Roja de Segovia con motivo de la Semana Mundial de Cruz Roja. Hasta el 15 de junio.

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEbro»

Múltiples-2, obras de dieciséis escultores.

BAR RESTAURANTE «LA MONA»

Jesús Antonio Garcimartín Palomares, óleos. Hasta el 15 de junio.

EL CAPADOR

(Viene de la pág. 2)

prehistoria de esta profesión. Hoy apenas se castra y, cuando se hace, los cerdos, por ejemplo, se castra con todas las garantías.

Don Jesus Garcia se extraña en el recuerdo. También el capador de Mayorga de Campos se enternece al evocar sus primeros pasos ilegales, de intrusismo caritativo: «Por aquel entonces, solía hacer jornada en este pueblo don Pedro, el capador de Palazuelo de Vedija, muy estimado en toda la comarca». Salvador de la Viuda entorna los ojos, sus labios delgados esbozan una complacida sonrisa: «Don Pedro hacia una gira de meses, de pueblo en pueblo, que se recorría de una tirada más de veinte. Me recuerdo que llegaba en su caballo zaino, se plantaba en medio la plaza y se ponía a tocar la chufia. Y la gente decía, prepara el macho —o el burro, o la gocha, o lo que fuera— que ha llegado el capador, o sea, se formaba un revuelo. Don Pedro siempre paraba en la posada y luego el pinche cogía la lista y le acompañaba casa por casa. A don Pedro no le importaba si yo capaba gochos de tapadillo o no. El castraba a los animales de más alcance y, además, lo suyo, de por sí, era la labranza». Salvador de la Viuda se rasca con dos dedos el colodrillo, bajo la boina capona, y su mirada taciturna se remonta: «¡Qué tiempos, me cago en diez!».

CULTOS

RETIRO EN LOS CARMELITAS DESCALZOS

Mañana día 15 de junio, tercer domingo de mes, celebra su retiro mensual la fraternidad de hermanos de la Orden Seglar de Carmelitas Descalzos de Segovia.

Comenzará a las 6 de la tarde en un salón del convento de los Padres Carmelitas Descalzos de San Juan de la Cruz. Dirige el Rvdo. padre Francisco Brande (Carmelita Descalzo).

SE VENDE PISO

en urbanización de Ezequiel González, 30

Tres dormitorios, salón, cocina y baño

Construcción de primera Información en horas laborales: Teléf. 42 25 97

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

D. Primitivo Sanz Rodríguez

(q. e. p. d.)

Testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

CONSULTA DE ACUPUNTURA PROXIMA INAUGURACION JAVIER CABALLERO BELLO MEDICO

c/ Antonio Machado n.º 4, 2.º I SEGOVIA Tel. 43 30 54

CABO I. CARNICAS, S. A.

precisa para Segovia

REPRESENTANTE

a comisión

Enviar curriculum vitae de puño y letra a: CABO I. Carnicas, S. A., Vázquez de Menchaca, 64 (Polígono de Argales), Valladolid

— Referencias a satisfacción —

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL PRIMER CONSISTORIO SECRETO DEL PONTIFICE

Ciudad del Vaticano.—Esta mañana se ha celebrado el primer Consistorio secreto convocado por Pío XI para el nombramiento de los cardenales Jene-Mercati y Eugenio Tisserant. La ceremonia se desarrolló con arreglo al protocolo de la Sala Consistorial, en el segundo piso del Palacio Apostólico Vaticano, cerca de las habitaciones pontificias.

El Consistorio público se celebrará el jueves, en el que recibirán de manos del Papa el birrete cardenalicio, al mismo tiempo que monseñores Maglioni, Tedeschini, Sibilia y Marmaggi, ex nuncios en París, Madrid, Viena y Varsovia. Con los dos últimos nombramientos el Sacro Colegio comprende 68 miembros (dos más que el Pleno) de ellos 37 italianos y 31 extranjeros.

Ciudad del Vaticano.—En el curso del Consistorio secreto celebrado esta mañana, el Papa pronunció una alocución. Dijo primero saber bien que tal vez se esperaba de él una palabra sobre la situación actual, pero que prefería atenerse a lo que ha dicho ya recientemente en varias ocasiones y especialmente en la inauguración de la exposición de Prensa Católica.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Los pequeños. 16,05, Primera sesión. 17,55, Ya sé que tienes novio. 18,50, De película. 19,30, La fuga de Colditz. 20,30, Telediario. 21,05, Informe semanal. 21,35, Sábado cine. 00,10, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,45, Carta de ajuste. 15,59, Apertura y presentación. 16,00, Méjico 86. 17,00, Estadio 2. 21,00, La ventana electrónica. 23,00, Teatro real. 00,30, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

Rne.

PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

13,05, Avance informativo. 13,10, Deportes en Castilla y León. 13,30, Informativo trece treinta. 13,40, Recotes. 15,05, Punto y seguido.

Motor Segovia, S. A.

VEHICULOS DE OCASION

Garantía de 6 meses o 1 año

- Seat 131 - 1800 Diesel Supermirafiori
- Ritmo 65 CL
- Seat 600 D
- Seat Panda - Marbella
- Renault 18 - GTD
- Renault 12 TS (motor Sava)
- Chrysler 180 - Diesel
- Seat 131 Supermirafiori Diesel
- Renault 4 - TL
- Seat Ritmo CL - Diesel
- Ronda 1.2

Guadarrama, s/n. Polígono Industrial Teléfono 43 71 62

Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,30, La gran movida. 8,00, Musicalísimo. 9,03, Santa misa. 9,40, Iglesia en Segovia. 10,03, Carrusel del domingo. 11,03, El gran musical. 13,15, Coplas de España. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,15, Información local. 15,30, El planeta de los toros. 16,05, Musical. 19,03, Carrusel del mundial. 22,05, Información local. 22,15, SER deportivos. 23,00, Hora 25. 23,30, Extra deportes. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las once de la mañana, simultáneo con A.M. con los espacios «Musicalísimo», «Santa misa», «Carrusel del domingo», 11,00, SER deportivos. 14,30, Los 40 principales. 20,03, La música inmortal (dedicado a la música clásica). 22,03, SER deportivos (resumen de la jornada deportiva de Segovia y provincia). Desde las 23,00, conexión simultánea con A.M. se incluyen los espacios: «Hora 25», «Extra deportes», «Los toros», y «De la noche a la mañana».

Radio Cuellar

PARA MAÑANA

10,00, Las matinales de Radio Cuellar. 11,15, Kiosco de música. 12,00, Antena deportiva. 13,00, Informativo SER. 13,05, Conexión con Radio Segovia.

antena3

F.M. 94.8

SABADO

6,30, El primero de la mañana/edición fin de semana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3/edición fin de semana. 16,00, Salsa. 17,00, El guateque. 20,00, Fútbol y baloncesto en Antena 3. 23,00, Jazz porque sí. 24,00, Información deportiva. 01,00, Asignaturas pendientes. 03,00, Gomaespuma. 04,00, Concierto para empezar el domingo.

DOMINGO

06,00, Concierto para empezar el domingo. 09,00, Especial motor en marcha. 11,00, Especial motor en marcha en Segovia. 14,00, Especial motor en marcha. 15,00, Antena hispanoamericana. 17,00, Fútbol y baloncesto en Antena 3. 20,00, Absolutamente grandes. 21,00, El deporte en Antena 2 de Segovia. 22,00, Lo mejor de la semana. 24,00, Supergarcía en la hora 0. 02,00, Polvo de Estrellas. 03,00, Ya es lunes en Antena 3. 06,00, Supergarcía. (Repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

Esta noche comienzan los festejos del Día de Segovia

Con una fiesta dedicada a los centros segovianos que se celebrará en la discoteca Ladreda 25 y una verbena popular en el Azoguejo comienzan esta noche los actos del LVII Día de Segovia. Esta tradicional fiesta que últimamente ha adquirido tintes de promoción turística estará dedicada este año al Centro de Iniciativas Turísticas.

Mañana domingo, a las diez las autoridades recibirán a los segovianos ausentes y a cuantas personas se sumen a la celebración en el parque de la Dehesa, donde el CIT ofrecerá la típica tajada. Una hora más tarde, el obispo presidirá una misa concelebrada en el santuario de la Fuencisla, en el transcurso de la cual actuará la coral Agora.

Posteriormente al filo de la una de la tarde, el grupo Hadit ofrecerá un recital de canción popular en el Azoguejo, a cuyo término se hará la dedicación del Día de Segovia al CIT y el nombramiento de socios de honor a los centros y a la Peña Segoviana del Taxi.

El almuerzo de hermandad tendrá lugar en el Hotel Puerta de Segovia, para después trasladarse como es tradicional a La Granja en cuyos jardines se contemplarán los juegos de aguas.

Con motivo de estas fiestas el Ayuntamiento nos informa de dos cortes de tráfico que se producirán en el Azoguejo, esta noche a partir de las doce y mañana a las doce del mediodía a causa del recital folklórico.

Fernando Ortiz recibió el trofeo Pavo Real

Fernando Ortiz, miembro del grupo de folc Nuevo Mester de Juglaría, ha recibido el trofeo trimestral Pavo Real que otorga la cadena de hostelería Vogue al personaje más simpático y que haga feliz a los segovianos con su humor.

Después de una cena en el café Fornos, Llanos Monreal, esposa de Fernando, le hizo en-

trega de este galardón en el transcurso de una fiesta que se celebró en Vogue, que este día conmemoraba el décimo aniversario de su apertura.

Para Fernando, es muy bonito que se inventen esta clase de premios en una época de tensiones y crispaciones, por lo que se ha sentido muy honrado al recibirlo. Tras dedicar el trofeo a todos sus compañeros de Nuevo Mester, comentó que la forma de hacer feliz a la gente es cumpliendo la antigua filosofía de no hacer nunca lo que no te gustaría que te hicieran a ti.

Estos días aparece en el mercado el último disco de Nuevo Mester de Juglaría, «El tío Sindín», como homenaje a todas las personas que les han facilitado letras a lo largo de los 17 años de existencia del grupo, que ya ha grabado 11 discos de larga duración.

LOS CANDIDATOS ANTE LAS ELECCIONES GENERALES



CENTRO DEMOCRATICO Y SOCIAL

La verdadera sustancia de las próximas elecciones: El valor del Centro

INCUMPLIMIENTOS ELECTORALES

La base de su petición de voto en 1982 fue resolver el paro, dando la cifra concreta de puestos de trabajo a crear: ochocientos mil netos. Fue convocar un referéndum para sacar a España de la OTAN, y ha convocado uno para integrarla en ella, y lo ha ganado. Fue profundizar en las libertades, y las ha cercenado, mediante una profunda infiltración no sólo en el aparato del Estado, sino en todas las capas de la sociedad: creando en el ambiente social un miedo insistente y difuso: en un cuerpo social acostumbrado a temer al que manda y ser controlado por él. Y remata su petición de apoyo diciendo que no existe alternativa: que sólo él puede gobernar.

UNA OPOSICION INOPERANTE

Se opone a este partido una coalición de carácter conservador que, durante los cuatro últimos años, no sólo no ha sido capaz de mostrar al pueblo la inconsistencia y la arrogancia del poder socialista, sino que ha sido condescendiente con su situación subalterna, y ahora mismo contempla ya las elecciones perdidas. Y a su izquierda, todos los desengaños de la forma poco ética de gobernar el PSOE, de su condición acomodaticia y complaciente con la banca y los grandes intereses financieros, se agrupan para testimoniar que aún existen en nuestro país gentes de verdadera izquierda, que sobreviven al halago oficial. Y esto es lo que hay.

Espacio gratuitamente cedido por EL ADELANTADO DE SEGOVIA a las coaliciones y partidos políticos que se presentan a las próximas elecciones generales. Los originales se irán publicando por orden de recepción, advirtiéndose sobre la posibilidad de no insertar alguno por remitirse excesivamente tarde, teniendo en cuenta las escasas fechas disponibles.

ESTA VEZ SE VAN A VOTAR REALIDADES

Sólo un partido puede hablar alto en estas elecciones: el Centro Democrático y Social, que se agrupa en torno a la figura de Adolfo Suárez. Sólo él puede decir alto que cumplió sus promesas cuando gobernó: sólo él hizo el cambio — ¡y qué cambio! — de una España sin horizontes, anclada en la división de los españoles, a la España moderna en que aún vivimos, cuya democracia pelagra por el afán de poder de unos y la ineficacia de otros. Suárez dijo que haría legal lo que en la calle era real: en frase parodiada dijo que podía prometer y prometía devolver la libertad a España, las libertades fundamentales, y se las devolvió. Que el país tendría una Constitución y la tuvo: y algo más aún. Cuando vio que en España esas mismas libertades peligraban, para que no fuera por su causa tuvo el coraje de dimitir. Y, por último, cuando la amenaza se hizo real, todos recordamos su figura derecha y digna en el Parlamento, desafiando las balas. — En contraste con otra, casi todas menos verticales —.

SOLO CON SUAREZ EL PUEBLO ESPAÑOL CONOCIO ETAPAS DE OPTIMISMO

Durante los tres mandatos de Suárez el pueblo español conoció una etapa de ilusiones colectivas. El y su primer gobierno mostraron a los españoles que no se debía temer el poder, sino empujarlo en la magistral época de la transición, que es cuando la libertad llegaba a todos. Nunca fue salazmente autoritario, ni impuso a la fuerza su criterio a las minorías que alentadas por él y el clima de libertad que inspiró, pudieron cristalizar en partidos.

Todo esto debe recordarlo el pueblo español cuando vote. Ahora vuelve Suárez a pedir el voto a todos los españoles desde un partido de hombres libres y un programa de progreso y concordia. Y con una ventaja grande: Los demás hacen campaña desde un cúmulo de promesas incumplidas y de actitudes desacreditadas: él desde la historia más limpia de la época actual.

Dijo Suárez que los españoles, en este tiempo, sólo debemos tener miedo al miedo mismo: pues bien, todos aquellos que quieren vivir sin miedo en los próximos años, saben que nunca volverá a despertar.

CENTRO DEMOCRATICO Y SOCIAL

Empacadoras
BATLLE
Servicio y repuestos originales garantizados
Concesionario **Industrias NUÑEZ**
Ladreda, 14

EL SEÑOR

D. Miguel Duque Leonor

Ha fallecido en Segovia hoy día 14 de junio de 1986

A los 83 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, Gerardo y Alfonsa Duque Barrio; hija política, Julia Sánchez; hermana, Herminia Duque Leonor; hermanos políticos, Paz, Vicenta y Damiana Barrios Sanz, Cándido Labrador Pérez y Librada Moreno; nietos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana, día 15, a las 10,30 de la mañana, desde el Hospital General de la Seguridad Social hasta la iglesia parroquial de San José Obreiro, donde se oficiará el funeral por el eterno descanso de su alma, despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se oficiará el día 16, a las 9,30, en dicha iglesia.

Mons. Palenzuela Velázquez

El problema de la sociedad española reside en que es invertebrada y está muy enferma

Lo político y lo sindical tienen entre nosotros mala fama, y esto es una de nuestras desgracias

Hace unas semanas, los obispos españoles publicaron una exhortación bajo el título «Los católicos en la vida pública», sobre la que algunos sectores indicaron que se trataba de un oportunismo ante las elecciones. En relación con tan actual tema, hablamos con el obispo de la diócesis. Mons. Antonio Palenzuela Velázquez, activo participante en la redacción del documento.

— De ningún modo. La redacción de este documento se inició hace casi tres años. Se ha terminado ahora porque la elaboración de estos escritos es lenta, pero no tiene nada que ver con las elecciones. Se lee el documento y se ve que cuando se habla de vida pública se refiere a la exhortación no sólo a la vida política, sino a la social, a la cultural, a la económica... Los españoles suelen estar muy pendientes de lo político, como si fuera la definitiva solución. Esperan un golpe mágico o un personaje carismático, o un caudillo que les resuelva sus problemas. En realidad, el problema de la sociedad española es que es una sociedad invertebrada, hay muy pocos cuerpos intermedios entre el Estado, la Administración y los ciudadanos, y es una sociedad realmente enferma, creo yo; va a bandazos. En lo que se refiere a los católicos, su presencia particularmente en el mundo cultural es apenas relevante, y esto es de una gran preocupación y ha de pasar mucho tiempo hasta que los católicos estén presentes en la vida pública; y ha de ser, yo creo, previo a una presencia política el que estén previamente presentes en la vida cultural, en la vida social, en todos sus aspectos.

— ¿No le parece que los seglares son en la Iglesia más activos hoy que en otros tiempos?

— En lo que se refiere a la vida interna de las comunidades, la presencia del seglar es notable. No hay más que fijarse en ese número extraordinario de catequistas en la Iglesia de España, más de 200.000. También todos conocemos comunidades activas en las que el seglar tiene un papel destacado. Sin embargo —hay que decirlo con toda franqueza—, en la vida pública, entendida en el sentido amplio que le entiende esta exhortación, la presencia del católico en ella es casi nula.

DISTINCION ENTRE COSAS TEMPORALES Y ESPIRITUALES

— Veamos una cuestión: ¿Sería oportuno y aconsejable distinguir las cosas temporales de las espirituales y dejar las de acá abajo exclusivamente en manos de políticos y economistas, de los partidos y sindicatos? ¿No

podría favorecer esta separación la autenticidad cristiana?

— Ciertamente, hay que distinguir unas cosas y otras, pero no separarlas. Parece que uno de los grandes fallos de la fe cristiana entre nosotros está en esa separación. Pienso que una fe que no incide en la realidad tal como es (que no sólo es individual sino colectiva, no sólo está limitada a la conciencia, sino a toda la realidad en todas sus dimensiones), me parece una fe que está destinada a extinguirse. Una fe como la cristiana, que tiene como centro el Reino de Dios y ese Reino de Dios, no es, como dice la canción, reino que heredan nuestros corazones, sino que está destinado a extenderse a toda la realidad humana; una fe que tiene como centro el Reino de Dios, repito, si no tiene repercusiones en la vida pública en todas sus dimensiones, es una fe que puede estar falseada.

— El escrito de los obispos parece que anima a los católicos a formar asociaciones, incluso políticas. ¿No puede significar esto una vuelta al pasado, a un nuevo clericalismo, a un nuevo confesionalismo? ¿No ha renunciado ya la Iglesia a estas posiciones?

— El escrito, en realidad, no retrocede al pasado, no está animado ni por la nostalgia ni por el revanchismo. Parte del Concilio Vaticano II; distingue muy bien entre partidos confesionales y partidos políticos de inspiración cristiana. El partido confesional estaría bajo la guía de la autoridad de la Iglesia, sería un partido político único; mientras que un partido político de inspiración cristiana es aquel que admite otros partidos políticos bajo la misma inspiración cristiana y no está bajo la autoridad de la Iglesia; ahí, el seglar tiene un campo en el que se conduce con iniciativa propia y una autonomía. Hay una diferencia muy grande entre el confesionalismo del pasado, de las instituciones políticas, y esta vía que el Concilio Vaticano II ha abierto y que el documento sin duda precisa.

MALA FAMA DE LO POLITICO Y SINDICAL

— ¿Puede haber, entonces, partidos y sindicatos de inspiración cristiana? ¿No puede pensarse que todo lo político está moralmente manchado y que en política vale todo, mientras para el verdadero cristiano el fin no justifica los medios?

— Lo político y lo sindical tienen entre nosotros mala fama y ésta es una de las desgracias nuestras; que no haya un esfuerzo por hacer una política o un sindicalismo guiado por los valores éticos. El poder es peligroso, pero vale

la pena el intentar dirigir el poder bajo los imperativos de la conciencia cristiana y ética. Realmente es una empresa la política noble de servicio a la comunidad, y me parece que una de las formas más nobles, más altas de ese servicio, pudiera ser la política, con todos sus riesgos. Comprendo que todo lo que se refiere al poder, al dinero, lo hemos entregado en manos del Diablo, y así nos va. Una conciencia cristiana en lugar de replegarse en su intimidad, como desgraciadamente suele hacerse, merece la pena que salga a la palestra y ponga la fuerza de su fe y de sus convicciones morales al servicio de un ideal político y de una acción política.

— De todas formas, las diversas y opuestas opiniones políticas y sindicales pueden romper o debilitar la unidad y la comunión de la Iglesia, por lo que podría ser recomendable alejar de la vida de la Iglesia toda preocupación por la vida pública...

— No me parece motivo suficiente. Creo que es una de las razones por las que en estos tiempos ha habido un repliegue de la conciencia cristiana al interior de la comunidad, al interior de la conciencia. Creo que la fuerza de la fe debería llegar hasta asumir estas divergencias y constituirse en la Iglesia justamente en un lugar donde hubiera un diálogo sereno y pacífico entre diversas maneras de entender este servicio político a la comunidad. Lo mismo digo en el campo sindical. No hay que olvidar que si la fe, particularmente de los seglares, no irradia sobre estos campos, esta fe irá debilitándose en la colectividad. Justamente es lo que desean todos los regímenes marxistas, con lo cual —es curioso—, coinciden muchos cristianos. Lo que desean es que la fe se recluya en el mundo de lo privado, de la conciencia, y no salga a la luz. En realidad, es falta de talante democrático y de actitud auténtica cristiana el no aceptar una posición política diversa que parta de los mismos principios cristianos.

— Vamos a terminar preguntándole, señor obispo, si puede un católico formar parte de una asociación civil no explícitamente cristiana que persiga un objetivo cultural, profesional, económico o político...

— Puede formar parte, puesto que el cristiano puede encontrarse con otros hombres en el apoyo a todas las empresas que están al servicio de los derechos humanos, de las libertades, de la dignidad del hombre en general. Pero cuando forma parte de una asociación, de un sindicato, de un partido... debe mantener siempre una reserva crítica desde su fe. Es la ventaja que tiene la fe cristiana; que nos hace libres ante toda ideología o toda empresa. Lo que realmente es triste es ver a muchos que se profesan cristianos que, bien por razones económicas, o porque buscan el poder, han caído de sus convicciones cristianas.

M.O

MADRONA

Revitalización de la cofradía de San Antonio

(F. A. C., CORRESPONSAL).

Hoy, sábado, se celebra la fiesta de San Antonio de Padua después de la dedicación de su correspondiente novena en devoción al santo nacido en Lisboa y muerto en Padua.

San Antonio de Padua, 1195-1231, franciscano portugués, misionero, teólogo, franciscano, escritor de mística y ascética y patrono de Portugal, es un santo que goza de mucha veneración en este barrio y desde hace larguísimo tiempo existe aquí una cofradía por la devoción a este santo que, amigo y compañero de su colega el ecologista San Francisco de Asís, ha disfrutado siempre de un culto muy popular.

También tiene dedicada una

calle en el barrio y hace unos cuarenta años se le quiso hacer una ermita en el lugar llamado «El Lomillo», la cual no llegó a iniciarse por falta de medios económicos para su edificación. No obstante, su promotor, Anselmo de la Calle, regaló una nueva imagen de San Antonio, la cual se saca en procesión sobre los hombros de los cofrades. De éstos, son mayordomo cada año dos, y la cofradía sufragará los gastos religiosos y el baile público de orquesta. Los mayordomos, por su parte, ofrecen un aperitivo a todos los asistentes. Es esta una de las fiestas más importantes del barrio y la propia cofradía pasa por unos momentos de expansión y florecimiento, activado sin duda por los cofrades más jóvenes.

GOMEZSERRACIN

Una fiesta de reunión familiar

(A.H.D., CORRESPONSAL).

Gomezerracín está viviendo de lleno este fin de semana su fiesta grande.

Otra vez en San Antonio se reúnen las familias, se desborda la alegría y el bullicio se vive por doquier. Además al coincidir el fin de semana la fiesta se hace más multitudinaria.

Como actos tradicionales hay que destacar la misa solemne en honor al santo de Padua y la procesión con su imagen por todo el pueblo donde no falta la jota bailada por viejos y jóvenes. Desde el jueves al domingo hay bailes públicos en la plaza y este año para hoy se espera una novedad: un espectáculo de ilusionismo.

La comida en familia, el compartir la alegría con los forasteros, las limonadas, ... completan ese ambiente peculiar que se vive cada año por estas fechas.

Después esperan las labores

agrícolas con toda su intensidad: el verano es la época que más trabajo trae a nuestros vecinos.

Será por aquello de «que me quiten lo bailao», pero el caso es que la fiesta se vive con intensidad.

APERTURA DE BAR

Como novedad este año destacaremos la apertura de un nuevo establecimiento de hostelería. Pocas fechas antes de las fiestas ha comenzado a funcionar el Bar «Los Cazadores», propiedad de José Gómez Martín, persona muy conocida en toda la comarca.

Es un amplio y alegre local instalado con gusto, donde además de los servicios propios de bar existe un comedor para meriendas y celebraciones en grupo.



TERCER ANIVERSARIO

Don Félix Arévalo Muñoz

Falleció en Segovia el día 15 de junio de 1983

D. E. P.

SU FAMILIA,

Ruega una oración por su alma.

La misa que se celebrará el lunes, día 16 de junio, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, se aplicará por su eterno descanso.

CLUB LAGO

Abiertas nuevas suscripciones de abonados a las instalaciones deportivas (piscinas, tenis, etc.)

Disfrute de ambiente agradable en el sitio más bonito de Segovia, por una cantidad mínima para familias completas

INFORMESE EN LAS OFICINAS DE CLUB LAGO

Más de setecientos niños segovianos celebran una fiesta en Valdegeña (Soria)

Final de la campaña «La aventura de escribir un libro»

La aventura de escribir un libro, experiencia en la que han participado unos mil niños de la zona de Cantalejo termina hoy con un viaje a la soriana localidad de Valdegeña. ¿Por qué a Valdegeña? Porque es el pueblo natal del escritor Avelino Hernández que ha sido un estrecho colaborador de esta idea.

La historia comenzó hace unos meses, pero mucho antes Avelino había escrito un librito titulado «Había una vez un pueblo». Es algo así como la visión infantil de un pequeño pueblo que puede ser Valdegeña o cualquier otro de nuestra región. Cuando el Centro de Profesores de Cantalejo puso en marcha la aventura de que sus alumnos escribieran un libro, la obra de Avelino estaba muy presente. El resultado fue el nacimiento de unos mil libros personales o colectivos escritos por los niños y

encuadrados por el CEO y unos dos mil quinientos libros de las localidades participantes elaborados a partir de los trabajos más significativos de los libros personales y colectivos antes citados. La Diputación Provincial ha editado unos 1.500.

Valdegeña se verá hoy inusualmente llena de gente menuda, pues a los más de setecientos niños segovianos que acudirán hay que sumar los quinientos niños de Soria que también participarán en esta jornada de convivencia. Y allí estará Avelino Hernández para recibir el homenaje de quienes gracias a la lectura de su libro han participado en la aventura de escribir.

La presentación de la campaña se hará en Covalada donde se celebrará una fiesta infantil que estará amenizada por el grupo «La Carraca».

En Cantalejo y Riaza Cursos sobre métodos de estadística y epidemiología en atención primaria

Técnicos de la Delegación de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León están impartiendo el curso que lleva por título «Métodos básicos de estadística y epidemiología en la Atención Primaria», con el fin de aumentar la formación del personal sanitario de cara al nuevo enfoque que se pretende dar a la atención primaria de la salud.

Este curso, que se imparte en los centros de salud de Cantalejo y Riaza, consta de cuarenta horas lectivas en cada uno de ellos, divididas en 25 teóricas y 15 de prácticas. Se desarrollará a lo largo de cinco sesiones, y cuenta con más de 30 alumnos en Cantalejo y 25 en Riaza, integrados primordialmente por médicos, ATS, veterinarios, farmacéuticos, asistentes sociales y personal de los equipos de los centros de salud.

EL ESPINAR

La empresa Ecospray se instalará en esta localidad

Al no haber acuerdo con el Ayuntamiento de Villacastín

El empresa Ecospray Española se instalará próximamente en el término municipal de El Espinar, según un acuerdo a que ha llegado con el Ayuntamiento y que ha quedado reflejado en una de las últimas sesiones de pleno municipal. Como ya informamos, la citada empresa, dedicada a la investigación y fabricación de nuevas materias para envases ligeros con uso industrial, pretendió en un principio instalarse en Villacastín.

Según ha informado Luis Marín Fernández, economista de la empresa, a nuestra corresponsal en Villacastín, Ecospray había llegado a un acuerdo con el ayuntamiento de dicha localidad para instalarse en la finca «La Fresneda» porque «reúne una serie de condiciones de entorno natural y ecológico que necesitamos al ser una empresa anticontaminante. Asimismo se pretendía hacer una reserva natural alrededor del Centro de Investigación y Desarrollo Operativo».

La explicación de estos detalles al vecindario de Villacastín

no debieron convencer al sector ganadero que se oponía a la instalación de la empresa. Al contrario del sector de pequeños comerciantes y empresarios así como los parados, que veían una oportunidad de futuro. Aunque los responsables de la empresa aseguraron a los primeros que la mayor parte de la finca quedaría como está y que por tanto no perjudicaría a sus intereses, la opinión de los ganaderos ha prevalecido si se tiene en cuenta que el Ayuntamiento no llegó a tomar el acuerdo correspondiente para que los trabajos de instalación comenzaran.

«Ante la falta de acuerdo —manifiesta Luis Marín— continuamos nuestras gestiones en la provincia, encontrando en el Ayuntamiento de El Espinar apoyo incondicional a nuestra experiencia».

Ecospray, que creará 42 puestos de trabajo, cuenta para su instalación en la provincia con la ayuda de la Junta de Castilla y León, la Sociedad de Desarrollo Regional (Sodical) y la Caja de Ahorros.

CANTALEJO

El grupo Siertería ganó el primer premio en la Campaña de Teatro

El grupo Siertería de Cantalejo, con la obra «Bajarse al moro» ha sido la ganadora del primer premio en la categoría de adultos de la Campaña Provincial de Teatro en la zona de Cantalejo. En segundo lugar ha quedado el grupo Marmotren de Ayllón, con la obra «Por la libertad». Los grupos premiados obtendrán cantidades de 50.000 y 20.000 pesetas respectivamente.

En la categoría infantil el grupo San Miguel de Fuentepelayo ha obtenido el primer premio (50.000 pesetas) con la obra «Pinocho y la infantina Blancaflor». En segundo lugar ha quedado el grupo «Hierbabuena» de Cantalejo, con «La Gacería», que obtendrá un premio de 20.000 pesetas. Tercero (dotado con 10.000 pesetas), el grupo «Intrin-

gulis» de Corral de Ayllón que escenificó «El sueño de una noche de verano».

El jurado, compuesto por Beña Muñoz, Antonio Sanz, Angel Muñoz, Francisco Javier García, Moisés Llorente, acordó otorgar accésits de cinco mil pesetas cada uno a los grupos «El sobrado» de Fuentidueña, «Teatro», de Turégano, «Apuleyo Soto» de Aguilafuente, «Huarte de San Juan» de Fuentepelayo y una mención especial a Marta Sanz del Grupo «Apuleyo Soto» de Aguilafuente por su interpretación en la obra «El mandamás más, más... y sus máquinas pitipitroncas» que recibirá como obsequio un lote de libros.

INMOBILIARIA AZOGUEJO, S. A.

Se convoca a la Junta General Ordinaria de esta Sociedad, que tendrá lugar en el domicilio social, calle Gobernador Fernández Jiménez n.º 4, de Segovia en primera convocatoria el próximo día 29 de junio a las 12,30 horas y en segunda convocatoria, si fuera procedente, en el mismo lugar y hora, el día 30 de junio, con el siguiente orden del día:

- 1) Lectura y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y cuenta de Resultados del Ejercicio 1985 y anteriores.
- 2) Balance y aprobación de cuentas.
- 3) Renovación de cargos.
- 4) Ruegos y preguntas.
- 5) Lectura y aprobación, si procede, del acta de los anteriores acuerdos.

Segovia, 10 de junio de 1986.
El Presidente del Consejo de Administración.

CENTRO UNO, S. A.

Se convoca a la Junta General Ordinaria de esta Sociedad, que tendrá lugar en el domicilio social, Avda. Fernández Ladreda n.º 25, de Segovia, en primera convocatoria el próximo día 29 de junio a las 12,30 horas y en segunda convocatoria, si fuera procedente en el mismo lugar y hora, el día 30 de junio, con el siguiente orden del día:

- 1) Lectura y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y cuenta de Resultados del ejercicio 1985 y anteriores.
- 2) Balance y aprobación de cuentas.
- 3) Renovación de cargos.
- 4) Ruegos y preguntas.
- 5) Lectura y aprobación, si procede, del acta de los anteriores acuerdos.

Segovia, 10 de junio de 1986.
El Presidente del Consejo de Administración.

ACCESORIOS LA UNION

AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18
SEGOVIA

Teléfonos 32 21 32 y 43 35 49

No pida una batería exija...

Tudor

UN DIARIO es, también, un excelente amigo.

Y EL ADELANTADO DE SEGOVIA lo es de usted.

Presentación al Sector Hostalero de Segovia y Provincia de la solución desarrollada para Restaurantes sobre Ordenadores Hewlett-Packard el día 16 de Junio en el Hotel Acueducto de 10 a 19 hrs.

GCI, S.A.

C/. Narváez, 32
28009 Madrid
Tel.: (91) 435 30 83

No puedo asistir, deseo que me envíen información:

Nombre: _____
Empresa: _____
Departamento: _____
Cargo: _____
Dirección: _____
Localidad: _____
C.P.: _____ Teléfono: _____

LOS PARTIDOS ANTE EL SECTOR AGRARIO

Ante las próximas elecciones generales, todos los partidos políticos han presentado también en su oferta al electorado el programa y, en algunos casos, solamente algunas líneas sobre lo que debería ser en este país la política agraria.

Como suele ser ya práctica habitual, el espacio dedicado a este sector en el conjunto de los programas es reducido en comparación con el interés que despiertan otras actividades de la vida pública. En muchos casos, se podría decir que los programas se repiten, coinciden en múltiples aspectos de carácter general; que incluso podrían ser intemporales, pudiendo editarse este año o en las próximas elecciones generales. Una de las primeras lagunas con que uno se encuentra a la hora de analizar cada programa, es la falta de imaginación, de nuevas ideas para viejos problemas, repitiéndose las mismas promesas incumplidas cuando se trata del partido en el Gobierno. En relación con las ofertas de política agraria de hace cuatro años, la nota dominante en la actualidad es el aburrimiento. El PSOE, en la última confrontación electoral, llegaba marcando unos nuevos aires, lanzando unas ofertas diferentes desde un nuevo ángulo que en aquel momento se llamó concertación y, en otras palabras, contar con el agricultor a la hora de tomar decisiones. Ello supuso la existencia de ofertas novedosas también por parte de otras formaciones. Los programas agrarios que se presentan en este momento, constituyen una razón para el aburrimiento salvo algunas pinceladas de interés fuera de lo normal que se incluyen en ofertas como la del CDS que sigue defendiendo la necesidad de una empresa pública en Seguros Agrarios o las de Izquierda Unida cuando oferta una nueva organización en la representatividad entre el sector y la Administración.

Por estimarlo de interés, hemos hecho unos breves resúmenes de los programas agrarios que presentan los principales grupos o partidos y su relación con los programas de hace cuatro años.

Pocas novedades y muchos silencios respecto a 1982

PSOE, acelerar el cambio en el campo

El ingreso de España en la Comunidad Europea, constituye el primer factor que varía las condiciones de nuestra agricultura y ganadería siendo necesario un mayor esfuerzo de adaptación, pero siguiendo el camino utilizado en los últimos cuatro años. Este es el punto de partida del programa agrario del PSOE y que debe suponer acelerar los procesos de formación y capacitación de los agricultores para que se organicen pensando en la nueva realidad. Los socialistas ofrecen seguir trabajando en la mejora de las rentas, el apoyo a los jóvenes, el impulso al relevo generacional y la modernización del sector pensando en la CEE.

Para los socialistas, en los últimos cuatro años se han dado importantes avances en el ajuste de la oferta de la producción a la demanda, línea que se continuará en el futuro fomentando determinadas siembras, continuando los procesos de reestructuración como azúcar, leche, viñedo, etc... apoyando la constitución de Asociaciones y Uniones de Productores Agrarios, fomentando los acuerdos interprofesionales, desarrollo de los contratos agrarios, la investigación, etc.

En política de estructuras, se trata de lograr una agricultura mucho más competitiva. El PSOE, según su programa, pretende un mayor apoyo para los agricultores jóvenes, la cooperación agraria, reforzar las ayudas a los pequeños y a los medianos agricultores, desarrollar los programas en zonas desfavorecidas o de montaña, el fomento a la industrialización y comercialización agraria, fomento ganadero, desarrollo forestal y la investigación agraria.

En defensa de una mejor política de rentas, el PSOE ofrece luchar para corregir las desigualdades entre el mundo agrario y el urbano. Para ello, oferta mejorar la capacidad productiva de las pequeñas explotaciones, la mejora de los procesos de comercialización y transformación, desarrollar el sistema de seguros agrarios, las actividades no agrarias en el medio rural para que contribuyan a mejorar rentas, incorporar jóvenes a la actividad agraria, generalizar los sistemas de Seguridad Social, fomentar el acceso al agricultor a la financiación agraria desarrollando los objetivos del BCA-Cajas Rurales y completando el saneamiento de éstas fortalecer el desarrollo de asociaciones profesionales, sindicales y empresariales, apoyar a las entidades asociativas siguiendo con el proceso de reforma de las Cámaras Agrarias.

A grandes rasgos, estos son los principios con que abordará el PSOE una próxima legislatura en materia de política agraria. Respecto al programa de 1982, hay notables ausencias, sobre todo de filosofía y otras ofertas que no coinciden con las que se hicieron en 1982 y la política seguida en el último cuatrienio. A diferencia de lo que sucede con otros partidos en la oposición, en el caso del PSOE, el programa actual debe analizarse también con la mirada puesta en algunos aspectos básicos de la oferta anterior.

El eje de la propuesta del PSOE en política agraria en octubre de 1982, se basaba en la puesta en marcha de una política de concertación para lograr una recuperación de rentas. En este periodo, es evidente, según las estadísticas oficiales, se ha logrado una mejora de rentas consecuencia principal de las buenas cosechas, el descenso de los inputs y el funcionamiento de los mercados, en algunos casos es evidente con fuertes apoyos desde la Administración. Sin embargo, la política de concertación, la oferta novedosa de contar con los agricultores para solventar sus problemas, la confianza en la capacidad de respuesta del sector, ha sido un tremendo fraude. El campo ha estado en este tiempo más marginado incluso que en ocasiones anteriores y la diferencia entre la política oficial y el mundo real se ha agrandado.

El PSOE ya no habla de su oferta de empresa nacional para los seguros agrarios, revisó la Ley de Cámaras en los últimos días de la legislatura sin ninguna concertación, los contratos agrarios han tenido en este periodo un desarrollo mínimo, las negociaciones de precios casi nunca tuvieron menos puntos de acuerdo y se ha jugado con el apoyo público a las OPAS para hacer políticas de pactos. Ha existido apoyo para los agricultores jóvenes, no funcionó la promesa de relevo generacional que debe ser retomada ahora con los proyectos de la CEE, a estas alturas, siguen todos los interrogantes sobre el futuro de los nuevos replanteamientos de Mercasa y

Mercorsa; dos comunidades autónomas como Andalucía y Extremadura, con leyes de Reforma Agraria en funcionamiento, tuvieron que recurrir a la Ley de Fincas Manifiestamente Mejorables de UCD. Y entre otros muchos puntos, en las últimas fechas, se veía cómo la propia Administración no mantenía su coherencia en el caso del grupo BCA-Cajas Rurales entregando dos cooperativas de Crédito a una Caja de Ahorros. La democratización de las Cajas Rurales era el compromiso de hace cuatro años. Sigue siendo ahora la misma promesa, mientras la Administración procedía a constituir un grupo sin contar con los agricultores a través de sus organizaciones. La principal oferta del programa anterior era la concertación, contar con el campo. Fue un fraude que lamentan también hombres del socialismo fuera de las estructuras de Atocha. Hoy, la oferta es modernizar, que debería hacerse con diálogo y no con imposiciones.

dependiente. Se defiende una mejora en los procesos de industrialización y comercialización, una información puntual sobre comportamientos de mercados, el desarrollo de la Ley de Agricultura de Montaña, el desmantelamiento de Mercorsa.

En materia fiscal se propugna modificar el sistema para la fijación de las Bases Imposibles en la Contribución Rústica y Pecuaria, modificar la Ley de 1983 por la que los ayuntamientos pueden elevar sin límite los tipos de contribución en sus municipios. Igualmente se pretende implantar un sistema fiscal para los montes.

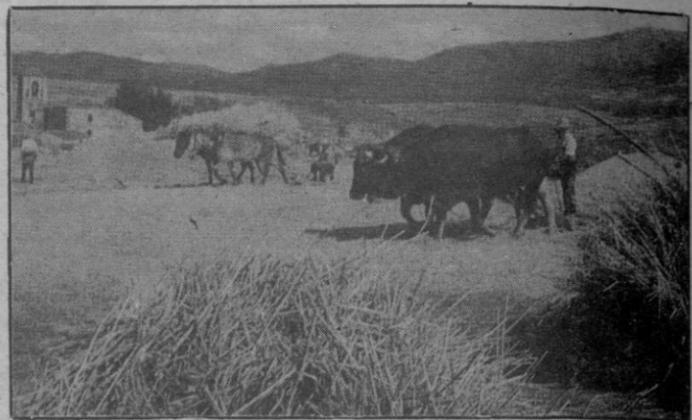
Para la mejora en las condiciones de vida en el medio rural, AP actuaría en los siguientes frentes: mejora en la Seguridad Social Agraria, extensión de prestaciones, equiparación del hombre y la mujer, revisión del censo agrario etc... Asimismo se potenciará la infraestructura y los servicios en el campo. AP oferta igualmente desarrollar una amplia política forestal y de medio ambiente.

El programa agrario, a excepción de algunas propuestas coyunturales como era en 1982 el tema de la sequía y la refundición de aquellos créditos, ha elaborado un programa con una filosofía similar a la de entonces. La nota dominante, son las medidas de reforma a disposiciones en vigor.

AP, responder al reto de la CEE

Si siguiendo la tónica del resto de las formaciones o grupos políticos, el programa agrario de la Coalición Popular, no presenta novedades sobre lo que se ofreció hace cuatro años y lo que en buena lógica está demandando el agricultor o ganadero de este

país. Son posiciones de general coherencia las que figuran en cada programa. En el caso de CP, al igual que hiciera el PSOE en materia de empleo, se han quitado algunas referencias concretas o faroles como el desarrollo de 1,5 millones de hectáreas en regadío que se señalaban en 1982 frente al millón que ofrecía el PCE o las 400.000 hectáreas de UCD.



Para CP, el gran reto que tiene ahora este país es la Comunidad Económica y la necesidad de poner en marcha unas estructuras capaces para asumir la situación sin deterioro. En esta línea, se propugnan medidas específicas para España frente a la Comunidad en defensa de los sectores con menor protección. Para la Coalición Popular, la modernización del sector agrario pasa por una liberalización de recursos, la modificación de la Ley de Arrendamientos Rústicos, oferta que se hacía también en 1982, modificación de la Ley de Fincas Manifiestamente Mejorables que no se citaba hace cuatro años y de la Ley de Montes. Para el fomento a la reconversión del campo, se propugna modificar la Ley de Reforma y Desarrollo Agrario, el fomento a la incorporación de los jóvenes, una política crediticia acorde con las necesidades del sector, programas de investigación, planes de mejora en la sanidad y reestructuración de sectores claves.

El programa agrario, a excepción de algunas propuestas coyunturales como era en 1982 el tema de la sequía y la refundición de aquellos créditos, ha elaborado un programa con una filosofía similar a la de entonces. La nota dominante, son las medidas de reforma a disposiciones en vigor.



TERCER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

D.^a MARINA CANO MARTIN

VDA. DE HERNANZ

Falleció en Segovia el día 16 de junio de 1983

A los 92 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

El funeral que se celebre el día 17, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán, y la misa que se celebre el día 16, a las 8 de la tarde, en la iglesia de los Padres Misioneros, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

Sus hijos, José M.^a, Luis, M.^a Dolores, Julio, Carmen, Jesús y Celia Hernanz Cano; hijos políticos, Carmen Alcaide, Lute Paz, Julia Boderó, Pilar Vila y Eduardo Romay; nietos, bisnietos y demás familia,

En su recuerdo suplican una oración.

Izquierda Unida, por la reforma agraria

Los partidos integrados de la Coalición Izquierda Unida han presentado un programa de política agraria que contempla importantes modificaciones sobre la situación actual. La nueva política que se propugna desde esta formación, parte de la necesidad de mantener un diálogo con el conjunto de las organizaciones agrarias representativas del campo, aspecto que no ha sido tenido en cuenta por el PSOE en los últimos cuatro años de gobierno.

Esta nueva política agraria debe estar orientada para resolver los desequilibrios territoriales y estructurales, a la integración de la agricultura en una economía mixta que evite el saqueo de los agricultores por los monopolios y a definir una relación no depredadora entre el hombre y la naturaleza.

Entre los puntos claves de este programa, Izquierda Unida asume las propuestas sobre la Reforma Agraria Integral y propugna la redacción de una Ley Nacional de Bases que supere los arcaicos planteamientos de la Ley de Reforma y Desarrollo Agrario, de Ex-

propiación-Forzosa y la de Fincas Manifiestamente Mejorables. Para llevar adelante esta política se propone un organismo coordinador de políticas estructurales con presencia de la Administración Central, las autonómicas y las organizaciones profesionales agrarias.

Izquierda Unida tiene en su programa la creación de unas oficinas de intervención para aplicar coordinadamente y con eficacia la Política Agraria Común. El nuevo sistema financiero defendido por I.U. contempla una estructura para el campo en tres niveles, estatal, autonómico y Cajas Rurales con un control único y gestión democrática y participativa. Ello supondría desarrollar una Ley de Crédito Cooperativo, otra de Financiación Agraria y otra Amortizadora del sistema financiero.

Izquierda Unida propone una nueva Ley de Cooperativas y la negociación con los sindicatos agrarios del subsidio de paro. Un nuevo sistema de fiscalidad en función de la capacidad productiva de cada tierra, modificando en

base a ello la cotización a la Seguridad Social, vieja reforma que no acometió el PSOE. Se ofrece la modificación de la Ley de Arrendamientos Rústicos para que desaparezca la figura del aparcerero, mejora las valoraciones de las mejoras realizadas y haga más factible su compra.

En materia de representación una Ley para democratizar el campo suprimiendo de entrada las Cámaras Agrarias que serían sustituidas por organismos de servicios. A nivel estatal se institucionalizaría la Conferencia Agraria Nacional donde se debatiría toda la política para el campo.

Entre otros puntos, I.U. propone la prohibición de la venta de madera así como la tierra durante 20 años cuando se demuestre que el incendio fue provocado con fines de especulación.

Aunque con diferentes planteamientos, este programa junto con el del CDS contine las principales novedades en unos textos conccionados sin aparente interés.

Se insiste en una empresa nacional para los seguros agrarios

CDS, con la mirada en Europa

El programa agrario del Centro Democrático y Social parte de un análisis de la situación del sector agrario tras nuestro ingreso en la Comunidad Económica Europea y la necesidad de mantener una agricultura en buen estado así como de un sector agroindustrial competitivo para lograr un equilibrio en los mercados exteriores y evitar una excesiva dependencia de algunos productos.

Partiendo de las circunstancias que envuelven nuestra adhesión a la CEE, el CDS se plantea como objetivos a medio y corto plazo los siguientes puntos: Adecuación de la oferta a la demanda en el interior; ayudas a la agricultura para mejorar sus estructuras y lograr más productividad; modernización de las explotaciones agrarias para que sean más competitivas y, en general, mejorar las condiciones de vida y trabajo del sector.

Para lograr estos objetivos, el CDS propone las siguientes medidas:

a) Optimizar el aprovechamiento y rendimiento de la tierra. Para ello se contempla un plan de reconversión de tierras de secano en regadío, un plan de repoblación forestal en base a las especies autóctonas, mejora y continuación del plan de concentración parcelaria, mejorar la Ley de Aguas y mejora y aplicación de la Ley de Fincas Manifiestamente Mejorables.

b) Orientación de la producción ganadera.— Para ello se propone el fomento a las explotaciones en tierras desfavorecidas, la promoción de una mayor dimensión en las explotaciones y complementariedad entre la agricultura y la ganadería.

c) Política de precios y subven-

ciones.— Para ello se contempla la adaptación del FORPPA y su coordinación con el FEOGA comunitario. Subvenciones para nuevos cultivos, negociaciones con las organizaciones profesionales, fomento de las entidades asociativas y desarrollo de la Ley de Contratos Agrarios.

d) Medidas de apoyo a la gestión agraria.— El CDS ofrece el apoyo a las iniciativas de los agricultores jóvenes, el desarrollo y renovación del cooperativismo en el campo, una Ley de Financiación Agraria, el desarrollo de la Ley de Seguros negociando urgentemente una empresa nacional, mantenimiento y delimitación de las funciones de las Cámaras Agrarias promoviendo de nuevo las locales, comarcales y provinciales con un censo fiable y la promoción profesional de los agricultores.

El programa del CDS, entre otros puntos, contempla igualmente la mejora de las condiciones de vida en el medio rural, el fomento de las actividades económicas de los agricultores, la industrialización del campo, la ordenación del espacio rural y la protección del medio físico.

Dentro de las generalidades y los lugares comunes de que abusan en sus programas todos los partidos políticos desde el PSOE a la derecha, el del CDS tiene aspectos novedosos no por ser algo desconocido para el sector sino por ser puntos que en su día figuraban en el programa tanto del PSOE como del CDS y que hoy les contempla solamente esta última formación como es el tema de la empresa nacional en los Seguros Agrarios. El PSOE renunció a esa alternativa.

España ha hecho un buen camino

Con el Gobierno socialista:

- La democracia está asegurada.
- Hemos saneado la economía y la industria.
- España ha entrado en Europa.

Para que el esfuerzo de todos beneficie a todos.

Para no retroceder, España necesita un Gobierno mayoritario y socialista.

Tu voto decide.

Para seguir avanzando

Por buen camino

VOTA  PSOE

PRD, hacer un campo viable

El programa agrario del PRD parte de la necesidad de introducir las adaptaciones necesarias en cada uno de los sectores como para asegurar la defensa de nuestro interés frente a la CEE. Para el PRD, la política agraria no puede seguir siendo sólo una política de precios. Igualmente se rechazan los planteamientos de Reforma Agraria que reduzca o parcele explotaciones rentables. Se pretende un nuevo campo donde los seguros agrarios estén planteados con coherencia, donde las ayudas a los jóvenes sirvan para hacer explotaciones viables o se quieran eliminar las Cámaras Agrarias más por criterios políticos que de eficacia.

—El PRD pretende asentar la política agraria sobre la creación de explotaciones viables y elevando el nivel técnico de nuestro sector. A partir de esos puntos, se plantean una serie de actuaciones entre las que destacarían las siguientes:

- 1.— Cereales.— Favorecer la concentración de explotaciones de secano apoyando su uso también con la ganadería.
- 2.— Estimular la producción de

ganado de carne con prioridad a la producción lactea, ayudas a los procesos de estabulación y mejora sanitaria.

3.— Frutas y hortalizas.— Intensificar las posibilidades de regadío en la cuenca mediterránea.

4.— Corregir el actual déficit con una política de producciones y apoyando a la iniciativa privada para la repoblación forestal.

5.— Industria agroalimentaria.— Proteger la implantación de industrias en el medio rural luchando a la vez contra el fraude.

6.— Elaboración de una Ley de Sanidad Agraria.

7.— Perfeccionar el sistema de los seguros agrarios cubriendo las actuales lagunas en zonas, calendarios, etc... potenciando igualmente las Mutuas.

8.— Elaboración de una Ley de Cámaras Agrarias que contemple la representación del sector agrario.

9.— Elaboración de una amplia política de regadíos para aumentar el potencial productivo.

Textos: V. M. C.

Elecciones generales

El obispo de Alicante recomienda no votar al actual Gobierno

González descarta la posibilidad de un debate con Fraga

Alicante. — El obispo de Orihuela - Alicante, monseñor Pablo Barrachina, ha recomendado no votar al actual Gobierno en las próximas elecciones generales, en el curso de una pastoral publicada bajo el título «Conciencia de católicos españoles».

Monseñor Barrachina afirma, entre otras cosas: «Puede un católico responsable dar su voto a un partido contrario a la fe. Al orden moral superior y a la inspiración cristiana de la vida? A la vista del programa del marxismo en general y de un Gobierno cuya política sea sobre todo socialista-marxista?, ¿pueden seguir confiando los católicos en una gestión futura?».

Ante esto, monseñor Barrachina responde: «Un obispo no puede dar en conciencia otra respuesta que la negativa, puede haber algún ciudadano que me objete que él es socialista y no marxista. Y admito la distinción; pero necesito agregarle con el refrán latino "Contra los hechos no sirven argumentos", se está descristianizando España, la moralidad pública es más bien desenfreno, la familia está sufriendo los atentados del aborto y la LODE».

GONZALEZ DESCARTA UN DEBATE CON FRAGA

Mérida. — El presidente del Gobierno y secretario general del PSOE, Felipe González, descartó anoche la posibilidad de celebrar un debate en TVE con Manuel Fraga, en una reunión con los informadores, previa a un mitin celebrado en Mérida.

Ante unas nueve mil personas, el presidente del Gobierno, Felipe González, dijo anoche en la plaza de toros de Mérida que «ahora es cuando se empieza a

crear empleo; ahora que se están abriendo las puertas de España al mundo o las puertas del mundo a España es cuando hay que seguir llevando adelante este proyecto socialista de cambio».

Antes de que el presidente del Gobierno entrase en la plaza de toros, unas veinte personas desplegaron en el coso una pancarta que decía: «Ni casa, ni trabajo, ni un duro; Felipe, ¿es eso futuro?».

Los manifestantes abandonaron la grada que ocupaban entre los abucheos y algunos empujones de grupos de asistentes al mitin.

El presidente del Gobierno dijo que una de las críticas que se hacían en Extremadura era que los socialistas acababan con el patrimonio histórico - artístico y cultural de España. «Y eso, dicho desde Mérida —afirmó el dirigente socialista—, hoy parece chocante, ya que Mérida cuenta con un museo nacional de arte romano que es uno de los más importantes del mundo».

FRAGA Y LAS TROPAS USA

Zaragoza. — El candidato de Coalición Popular a la presidencia del Gobierno, Manuel Fraga, ha calificado de «ridículo» el planteamiento sobre reducción de las tropas que Esta-

dos Unidos mantienen actualmente en España.

La reducción de los efectivos americanos, «es un tema más bien ridículo, teniendo en cuenta que están ya en un punto en el cual cualquier personal que se rebaje hay que reemplazarlo por personal español, pagado por nosotros, y no tenemos siquiera la seguridad de que con los mismos medios tecnológicos a su disposición».

En una rueda de prensa celebrada ayer en Zaragoza, Fraga definió la mayoría absoluta como «la forma normal de gobernar», y puntualizó que «las mayorías se forman en torno a la mayor de las minorías».

Tras bromear sobre su edad —«lamento ser muy joven, aún no tengo la experiencia de Reagan», dijo—, calificó de «chistes, cuando no son basura», los comentarios sobre su posible defenestración como líder de la derecha y rechazó las a su juicio «injurias» sobre el comportamiento futuro de sus aliados en la Coalición Popular.

Manuel Fraga corrigió a un informador que se refirió a Felipe González como presidente del Gobierno para matizar que «en funciones».

Tras romper una lanza en favor del vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, —«a veces dice cosas sensatas», indicó a propósito de sus declaraciones sobre la muerte por causas naturales del terrorista de ETA Joseba Asensio— rechazó la posibilidad de negociar con la organización terrorista y abogó por un pacto de todos los partidos políticos en la materia.

CARRILLO: «IZQUIERDA UNIDA DESPARECERA SI NO CONSIGUE DISPUTADOS»

Madrid. — El presidente de la Mesa para la Unidad de los Comunistas, Santiago Carrillo, dijo ayer que la coalición Izquierda Unida «desaparecerá» si no consigue diputados en las elecciones del 22 de junio.

«Si Izquierda Unida tuviera diputados, el día 22, cada partido iría por su lado, y si no los consiguiese la coalición desaparecería», afirmó Carrillo en un acto electoral en el Hospital Clínico de Madrid.

El dirigente comunista volvió a referirse a la «sopa de letras» que, en su opinión, es Izquierda Unida, y dijo, en alusión a Adolfo Suárez, que el electorado no puede votar a un «partido que se presenta a la izquierda de los mismos comunistas».

EL VOTO UTIL ES SOLO PARA IZQUIERDA UNIDA, SEGUN CAMACHO

Granada. — El secretario general de Comisiones Obreras, Marcelino Camacho, declaró en Granada que «el voto útil de los trabajadores es sólo para Izquierda Unida».

Marcelino Camacho justificó su apoyo a la coalición IU refiriéndose a los acuerdos confederales tras el referéndum de la OTAN, en la que la Confederación constató «la existencia de

parecido ya». El líder del Partido Reformista sigue haciendo gala de optimismo sin atender a los sondeos electorales y ese optimismo lo ha contagiado a sus seguidores de las islas Canarias que aseguran que lo menos el PRD conseguirá dos escaños aquí.

«Votar al PSOE no es ya votar la ilusión del cambio sino votar por el conformismo y la paciencia histórica. Y votar a la Coalición Popular no es votar la alternativa de Gobierno. El voto útil empieza a ser el de la construcción de otra alternativa y en el PRD estamos en mejores condiciones que nadie para definir esa alternativa con un mensaje de modernidad y de europeidad», comentó Miguel Roca poco después de llegar a Santa Cruz de Tenerife.

SUCESOS

EL CANTANTE RAMON RIBA, MUERTO EN ACCIDENTE

Madrid. — El cantante Ramón Riba, muerto en accidente de circulación en la madrugada del pasado jueves, ha sido incinerado a primeras horas de la tarde de ayer en el madrileño cementerio de La Almudena, según Colpisa. El accidente se produjo a las cinco de la madrugada, en el término municipal de Colmenar Viejo, en Madrid. El cantante se dirigía hacia su casa, en Mejorada del Campo, a gran velocidad, y al volante de un Mercedes plateado que había adquirido recientemente, cuando se salió de una curva, el coche dio varias vueltas de campana y Ramón resultó muerto en el acto. Sin embargo, una joven que le acompañaba, y de la que no se ha desvelado su identidad, resultó ilesa.

Mucho lectores recordarán a Ramón Riba, más que por su trayectoria artística, por su supuesta implicación en un escandaloso caso de prostitución. Hace tres años, fue acusado de proxeneta y de tenencia ilícita de armas. Se dijo que cuatro prostitutas, conocidas como «Las Ramonas» trabajaban para él, pero en el juicio, las cuatro declararon que no eran obligadas por el cantante a comerciar con su cuerpo, «sino que le entregaban parte de sus ganancias por amor». Este juicio así como el de la posesión de un revólver sin la reglamentaria licencia, estaban todavía pendientes de sentencia.

DETENIDA LA PRESUNTA MADRE DE UN RECIEN NACIDO ENCONTRADO MUERTO

Nájera (La Rioja). — Una joven de 18 años, vecina de la ciudad riojana de Nájera, ha sido detenida como presunta madre del niño recién nacido cuyo cadáver fue hallado el pasado día 11 dentro de una bolsa de plástico.

El cuerpo sin vida fue encontrado por unos niños que jugaban junto al Instituto de Bachillerato de Nájera.

Efectivos de la Guardia Civil iniciaron las investigaciones que culminaron ayer con la detención de la presunta madre que, según la Guardia Civil, dio a luz el sábado día 7 en el domicilio paterno.

La autopsia, realizada ayer, desvela que el niño de unos cuatro días, murió por asfixia después del parto. La detenida ha sido puesta a disposición judicial. — Efe.

YUGOSLAVO DETENIDO POR INTENTO DE VIOLACION

Madrid. — Un yugoslavo de 33 años ha sido detenido en Madrid, como presunto autor del intento de violación de una joven de 22 años, informaron fuentes policiales.

La joven fue conducida en automóvil hasta las afueras de Madrid, donde el yugoslavo le exigió que se despojara de la ropa, según su denuncia.

Al oponerse, fue cogida por los pelos y golpeada, pero pudo salir del vehículo y huyó, perseguida por el agresor, hasta que llegó a las inmediaciones de un chalé.

La mujer regresó en autobús a Madrid, denunció el caso a la Policía y contó los hechos a un amigo, que le había presentado poco antes al yugoslavo, al que identificó como Ali Peta Babatinka.

Según la denuncia, la joven conoció al yugoslavo en un pub, lo acompañó a otro establecimiento similar y aceptó ir en el coche de Ali al encuentro de unos amigos, pero fue llevada a las afueras donde sufrió la agresión.

Ali fue detenido en la madrugada del pasado martes, al identificarlo el amigo que le había presentado a la joven, que tiene hematomas en los brazos. — Efe.

UNIVERSIDAD PONTIFICIA DE SALAMANCA UNIVERSIDAD DEL EPISCOPADO ESPAÑOL

- FACULTAD DE TEOLOGIA: Con especialidad en Dogmática, Bíblica, Pastoral, Vida Religiosa y Catequética.
- FACULTAD DE DERECHO CANONICO
- FACULTAD DE FILOSOFIA
- FACULTAD DE PEDAGOGIA
- FACULTAD DE PSICOLOGIA
- FACULTAD DE FILOGIA BIBLICA TRILINGUE
- FACULTAD DE CIENCIAS POLITICAS Y SOCIOLOGIA (Madrid)
- INSTITUTO DE CIENCIAS DE LA EDUCACION (ICE)
- INSTITUTO SUPERIOR DE ESTUDIOS Y ORIENTACION FAMILIAR
- INSTITUTO DE ESTUDIOS EUROPEOS Y DERECHOS HUMANOS (BENEDICTUS A NURSIA)
- ESCUELA UNIVERSITARIA DE FORMACION DEL PROF. DE E.G.B. «LUIS VIVES»
- ESCUELA SUPERIOR DE LOGOPEDIA
- ESCUELA SUPERIOR DE PSICOLOGOS DEL LENGUAJE
- ESCUELA SUPERIOR DE EXPERTOS EN FORMACION DE ADULTOS (ESEFA)
- ESCUELA UNIVERSITARIA DE ENFERMERIA «SALUS INFIRMORUM»
- CURSOS DE LENGUA Y CULTURA ESPAÑOLA PARA EXTRANJEROS (todo el año)

Examen de admisión para la Facultad de PSICOLOGIA.

- 1.ª convocatoria: Día 18 de julio. Plazo de matrícula del 7 al 14 de julio.
- 2.ª convocatoria: Día 23 de septiembre. Plazo de matrícula del 15 al 20 de septiembre.
- 3.ª convocatoria: Día 10 de octubre. Plazo de matrícula del 1 al 7 de octubre.

Examen de admisión para el Instituto de ORIENTACION FAMILIAR.

- 1.ª convocatoria: Día 25 de junio a las 10 de la mañana. Plazo de matrícula del 9 al 21 de junio.
- 2.ª convocatoria: Día 15 de septiembre a las 10 de la mañana. Plazo de matrícula del 8 al 13 de septiembre.

Plazo de inscripción para la Escuela de LOGOPEDIA.

Del día 30 de junio al 30 de agosto. Fecha de la entrevista día 10 de septiembre a las 11 horas.

Plazo de inscripción para la Escuela de PSICOLOGIA DEL LENGUAJE.

Del día 30 de junio al 30 de agosto. Fecha de la entrevista día 12 de septiembre a las 11 horas.

Información en: SECRETARIA GENERAL UNIVERSIDAD PONTIFICIA DE SALAMANCA. c/ Compañía, 5 - 37008 SALAMANCA. Teléfono (923) 21.22.60.

Consejo de Ministros

Aprobada la liberación de las inversiones extranjeras en España

Regulado el procedimiento para la celebración de elecciones sindicales

Madrid.—El Consejo de Ministros en su reunión de ayer ha aprobado un proyecto de Decreto Legislativo sobre inversiones extranjeras en España. En dicha ley se establece, entre otras, la necesidad de adaptar la normativa vigente de inversiones extranjeras a las exigencias derivadas del ordenamiento comunitario.

El principio de libre inversión preside el régimen de las inversiones extranjeras configurado en el proyecto, salvo supuestos excepcionales, que en nada alteran los compromisos de liberalización derivados de nuestra incorporación a la CEE, ya que entran con las limitaciones al derecho de establecimiento contenidas en las normas comunitarias.

Desde esta perspectiva las inversiones directas podrán efectuarse libremente. Aquellas inversiones que supongan una participación en la sociedad al 50 por ciento de su capital, o se efectúe mediante constituciones de sucursales o concesión de préstamos quedan sujetas a la técnica comunitaria (Artículo 5 de la Dirección de 11-5-1960), de verificación administrativa, con el fin de que la Administración compruebe la naturaleza y realidad de la inversión. Si la participación no supera ese porcentaje no hay necesidad de verificación.

NORMAS PARA LAS ELECCIONES SINDICALES

El Gobierno aprobó dos Reales Decretos por los que se regularán las elecciones sindicales que se celebrarán este año, según las cuales para poder votar sólo se necesitará un mes de antigüedad en la empresa, informa el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

La Comisión Nacional de Elecciones Sindicales, según uno de los decretos aprobados, será el órgano encargado de fijar el período de tiempo en el que serán computables los resultados electorales, máximo tres meses, para determinar la representatividad de los distintos sindicatos.

Este órgano está formado por representantes de los sindicatos, de las asociaciones empresariales más representativas, y de la Administración. El decreto que regula esta Comisión prevé también la implantación de comisiones provinciales u órganos similares en las Comunidades Autónomas.

El segundo de los Reales Decretos desarrolla el Estatuto de los Trabajadores en lo referente al procedimiento de elecciones de representantes de los trabajadores en el ámbito de las empresas.

De acuerdo con este decreto, según informa el Ministerio, para que un trabajador pueda ser elector tiene que tener un mes de antigüedad en la empresa y para ser elegible seis meses, o tres por convenio de las partes.

Este Departamento afirma que ambas normas han sido elaboradas «tras un amplio período de consultas con sindicatos y asociaciones empresariales y posteriormente sometidas al dictamen del Consejo de Estado».

PRESTACION DE SERVICIOS EN GASOLINERAS

El Consejo de Ministros ha aprobado un Real Decreto por el que se regula el procedimiento para garantizar la prestación de servicios mínimos por las estaciones de servicio (gasolineras) que suministran carburantes y combustibles líquidos, en el caso de huelga de su personal, y dentro del ámbito geográfico del monopolio de petróleos (península y Baleares).

RECAUDACION EJECUTIVA

El Gobierno aprobó un Real decreto que persigue como objetivo principal la modernización y racionalización del sistema de recaudación ejecutiva del Estado, a través de una serie de medidas que agilicen y hagan más eficaz el desarrollo de las funciones recaudatorias del Tesoro.

OTROS ASUNTOS

El Gobierno aprobó también

entre otros, los siguientes asuntos:

—Las enseñanzas de Graduado Social se incorporan plenamente en la Universidad. Los títulos en esta materia serán Graduados Sociales Diplomados.

—Se adapta la ley, en materia de cinematografía, a las normas de la CEE. A partir de ahora la cuota de pantalla podrá ser cubierta por todas las películas de países comunitarios en igualdad con las españolas; no necesitarán licencia de doblaje, etc.

—Ha sido aprobada la puesta en marcha de la segunda fase del programa de Escuelas-Taller, para la formación de jóvenes artesanos especialistas en rehabilitación y restauración del patrimonio histórico-artístico, que movilizarán unos 7.400 millones de pesetas. Se crearán las siete existentes, que darán ocupación a más de 3.000 jóvenes.

—Se concederán 3.390 millones de pesetas con destino a 177 expedientes de empresas que se instalarán en grandes áreas de expansión industrial de Andalucía, Castilla y León, Castilla-La Mancha, Extremadura y Galicia, con una inversión de 22.101 millones y creación de 2.500 puestos de trabajo.

Hermida y Varón Cobos recurren la sanción del Poder Judicial

Madrid.—Los magistrados Jaime Rodríguez Hermida y Ricardo Varón Cobos, que fueron separados definitivamente del servicio por el Pleno del Consejo General del Poder Judicial por su relación con el «caso Bardellino», presentaron ayer ante dicho Consejo sendos recursos de reposición contra esa sanción, según se informó en fuentes de ese organismo.

Ambos fueron juzgados por la Sala Segunda del Tribunal Supremo, acusados de prevaricación (dictar resolución judicial injusta a sabiendas) en la irregular puesta en libertad del jefe de la

Hasta después de las elecciones

El Gobierno aplaza la reprivatización de las empresas de Rumasa

Madrid.—El Gobierno ha decidido aplazar la venta de las empresas de Rumasa que quedan por reprivatizar hasta después de las elecciones del 22 de junio, ha sabido Efe de fuentes oficiales.

Los actuales gestores del grupo expropiado continúan, sin embargo, las negociaciones y el estudio de las ofertas presentadas por los posibles compradores interesados en adquirir alguno de los activos del grupo que todavía permanecen en Rumasa.—Efe

El mayordomo de Julio Iglesias narra aventuras eróticas del cantante

Madrid.— Antonio del Valle, antiguo mayordomo y hombre de confianza de Julio Iglesias, «destapa» en un libro los secretos del cantante, a quien retrata como un erotómano y hombre cruel y egoísta, aunque considera que es sólo una persona inmadura y abrumada por el éxito.

El mayordomo afirma que el «desatado erotismo» de Julio Iglesias empezó tras el fracaso matrimonial con Isabel Preysler, por la que siente «especial aversión».

«Lo que Julio no perdona es que fuese ella quien iniciase los primeros pasos de la infidelidad y tomase la decisión de irse con otro hombre», escribe Antonio del Valle, mayordomo del cantante durante más de dos años, en el libro «Julio Iglesias. Truhan o señor».

Del Valle dedica capítulos a las mujeres de Julio: Isabel

Preysler, «la Flaca», Giannina Faccio y Vaitiare, y asegura que «excepto para los regodeos sexuales, Julio Iglesias prefería la compañía de hombres, aunque fuesen maricas, que las de mujeres maduras e inteligentes».

Entre otras «intimidades», señala que puede que el cantante exagera cuando declara haber hecho el amor con más de tres mil mujeres, «pero es cierto que al menos durante los últimos años estuvo sometido a una especie de sobrealimentación sexual».

Cuenta también el encuentro durante unos días de Julio y Diana Ross para grabar un disco juntos, en el que la cantante le dio un buen corte al «latin lover» porque éste se sentaba junto a ella e intentaba «aproximaciones corporales», dejando caer su mano tonta sobre los hombros o el muslo.

Diana tuvo que decirle: «Quiero pedirte un favor y de una vez para siempre que no me toques más. No me gusta. Me desagrada profundamente. No lo soporto».

Pasa también revista a las relaciones familiares y comenta que la madre de Julio, doña Charo, siempre estuvo relegada, y era reprendida por su hijo cuando la encontraba fuera de su habitación con la bata guateada y los rulos en la cabeza.

También afirma que entre Julio y su hija Chabeli, la desvinculación afectiva era evidente a todas luces.—Efe.

EN POCAS LINEAS

Los cinco presuntos integrantes del «comando Irati» de ETA y otros cuatro supuestos miembros de un grupo de apoyo han ingresado en prisión incondicional por orden judicial, informa la Dirección General de Policía.

Genoveva Cjos, la joven acusada de quemar una bandera española el pasado 23 de abril, festividad de Sant Jordi, en la Rambla de Canaletes de Barcelona, puede ser condenada de 6 a 12 años de prisión, de acuerdo con lo que prescribe la Ley para el Delito de Ultraje a la Bandera; según informaron a «Europa Press» fuentes judiciales.

El periodista Luis Fernández Martínez, adscrito a la Dirección General de Relaciones Informativas, de la Oficina del Portavoz del Gobierno, fue detenido por la Policía y puesto a disposición judicial por un presunto delito de evasión de capitales.

Estibadores

Compás de espera en la huelga

Madrid.—Los estibadores no acordaron ayer ninguna medida especial, al decidir abrir un compás de espera hasta el lunes en que mantendrán entrevistas con la Administración para buscar una salida al conflicto de los puertos españoles. Ese día habrá asambleas en todos los puertos españoles para informar sobre el inicio de las conversaciones y decidir, en el caso de que éstas no prosperen, si van de nuevo a la huelga.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

LA PARROQUIA DE SAN MARCOS

Si queréis disfrutar de la alegría y la belleza de una deslumbrante mañana de sol, recorred la alameda de la Fuenclisa, pasead despacio por las riberas del Eresma, donde sus aguas se unen al Clamores, y disfrutad del encanto especial del barrio de San Marcos que, junto al ambiente de la ciudad, conserva un grato sabor a viejo pueblo castellano.

La iglesia de San Marcos tiene también ese entrañable aspecto de parroquia de aldea. Aseguran algunos historiadores que es la más antigua de Segovia, dato muy probable ya que, según escribía el inolvidable Mariano Grau, en esta barriada estuvieron los primeros templos de la ciudad, de los que aún quedan algunos restos. La iglesia de San Marcos es sencilla y acogedora, armonizando con el paisaje campestre que la rodea.



OFRECIDO POR



ELECTRODOMESTICOS eulalio moreno

Como siempre en la Plaza Mayor

teléfono 43 26 33

El Gobierno de Suráfrica ha decretado nuevas medidas represivas

El temor se acrecienta ante los sucesos que puedan ocurrir el próximo lunes

Johannesburgo. — El Gobierno racista de Suráfrica ha decretado nuevas medidas represivas después de imponer el estado de excepción, amordazar a la Prensa y detener a unos 2.000 activistas de la lucha contra el «apartheid».

El último comunicado de la oficina de información del Gobierno elevó anoche a ocho el número de muertos en incidentes violentos desde que el presi-

dente Pieter W. Botha proclamó el estado de excepción en todo el país, a las 00.000 horas del jueves.

Un hombre fue muerto a tiros por la Policía, y otras siete personas fallecieron en enfrentamientos entre grupos negros rivales, especificó el comunicado.

Las últimas restricciones publicadas anoche por el Ministerio del Interior se refieren a los funerales por las víctimas de la

guerra racial, que en los últimos dos años fueron casi siempre motivo de multitudinarios actos de protesta y manifestaciones políticas.

Los entierros de «personas muertas por causa no natural» no podrán celebrarse al aire libre, ni estar acompañados del despliegue de consignas o símbolos políticos, y el número de asistentes queda reducido a un máximo de 200.

El arzobispo anglicano electo de Ciudad del Cabo y Premio Nobel de la Paz, Desmond Tutu, que mantuvo el viernes una entrevista sorpresa con el presidente Totha, se muestra dispuesto a oficiar el servicio religioso conmemorativo previsto el lunes en Soweto, pese a la orden gubernamental que prohíbe todo tipo de reuniones y actos públicos.

El enviado del arzobispo de Canterbury, Terry Waite, cuyo anuncio de visita a Suráfrica había sido acogido con alegría por Tutu, no podrá finalmente asistir al acto religioso, ni tratar de mediar en el conflicto racial, puesto que Pretoria le negó el visado de entrada. — Efe.

LIBANO: Duros combates en la Bekaa entre milicias opuestas

Beirut. — Milicias pro-sirias y chiitas pro-iraníes combatían ayer duramente en La Bekaa (oeste del Líbano), mientras continúan las sangrientas luchas entre chiitas y palestinos en los tres campamentos de refugiados de Beirut.

Los combates en La Bekaa comenzaron en la tarde del jueves cuando las milicias del Partido Social Nacional Sirio (PSNS) atacaron la ciudad de Mashgara, situada a unos 40 kilómetros al suroeste de Beirut, para desalojar a combatientes del fundamentalista «Hizbolla» (Partido de Dios), que controlan parte del lugar.

Según la Policía, los combates han causado hasta ahora por lo menos nueve muertos y diez heridos.

Las tropas sirias, que controlan La Bekaa, se mantienen apartadas del campo de batalla, informaron fuentes del Ejército libanés.

Por otro lado, las milicias del movimiento chiita Amal y los palestinos continúan su guerra por el control de los campamentos de refugiados de Sabra, Chatila y Burj el Barajne, pese a reiterados esfuerzos sirios de lograr un alto el fuego.

Por lo menos, tres personas murieron y más de 40 resultaron heridas en las últimas horas del jueves, con lo que se eleva a más de 110 muertos y 425 heridos el saldo de víctimas en casi cuatro semanas de enfrentamientos armados.

El Papa pide protección a la vida

Vaticano. — El Papa Juan Pablo II invitó ayer a los obispos de la región italiana de Toscana a salvaguardar la unidad de la familia y proteger la vida naciente, en un discurso en el que recordó a Galileo Galilei como a alguien que supo conciliar ciencia y fe. Alentando al «Movimiento por la Vida», el Papa dijo que «no tendría sentido hablar de promoción humana y de cultura si se pusieran en peligro valores primarios como la familia y la vida de todo ser humano, en cualquier estado de su existencia».

Colombia

La Policía asaltó el Palacio de Justicia contra las órdenes del Gobierno

El asalto policial y militar al Palacio de Justicia de Bogotá, tomado por el «Movimiento 19 de Abril» (M-19) el pasado mes de noviembre, frustró un intento de diálogo ordenado por el Gobierno colombiano para evitar una matanza.

La acusación forma parte de la declaración rendida ante los jueces que investigan los hechos por el ministro de Justicia, Enrique Parejo González, que en la noche del viernes fue revelada por la radiocadena «Caracol».

Según la copia del informe que la emisora afirma haber obtenido pese a que el Gobierno descartó una «negociación», el ministro Parejo propuso iniciar

un «diálogo» con el jefe del comando guerrillero del palacio, Andrés Almarales, «con el fin de ganar tiempo y salvar vidas».

La sugerencia habría sido aceptada por el presidente Belisario Betancur y otros ministros —según la declaración—, tras lo cual se indicó al director de la Policía, general Víctor Delgado Mallarino, que debía suspenderse una operación policial en curso para penetrar en el edificio para posibilitar el contacto.

No obstante, de acuerdo con la misma versión, una unidad especial de la Policía continuó la penetración —en la que se utilizaron explosivos— impidiendo que se pudiera hablar con Almarales.

Ayer, en Argentina

El paro fue casi total

Buenos Aires.—Con la adhesión masiva de los trabajadores del transporte, la industria y la Administración pública, se cumplió sin incidentes en la Argentina la sexta huelga general convocada por la peonista Confederación General del Trabajo (CGT), en treinta meses de Gobierno constitucional.

El centro de Buenos Aires aparecía ayer viernes, día de la huelga, casi vacío tanto por el paro como por la circunstancia de que fueron muchos los que aprovecharon la jornada huelguista para trasladarse a la playa y a la montaña y prolongar así el fin de semana con tan generoso puente.

La Policía de la provincia de Buenos Aires dijo extraoficialmente en un informe de última hora que entre un 75 y un 80 por ciento de la población laboral había parado. —Efe

CHILE: Un niño de nueve años se mató por no poder seguir trabajando

Viña del Mar (Chile). —Un niño de 9 años de edad se ahorcó, angustiado por no poder seguir trabajando para ayudar a la manutención del hogar.

Sofanor Prieto adoptó la drástica determinación al no poder cortar leña, por haberse lesionado un brazo con una caída.

El hecho conmocionó a Viña del Mar, ciudad balneario de la zona central de Chile, localizada a 120 kilómetros al noroeste de Santiago.

De acuerdo con el relato del padre del menor, José de la Cruz Prieto, «Sofanor era un buen muchacho, pero cambió su ánimo después del accidente que le obligó a dejar de ayudarme a cortar leña».

El padre agregó que «yo lo tranquilizaba cuando me decía que se sentía un inútil, pero se ponía muy triste al ver el sufrimiento de sus hermanos de 13, 8, 6 y 3 años de edad».

José de la Cruz concluyó, en medio del llanto, que «Sofanor se colgó en la leñera que él mismo me ayudó a construir». —Efe.

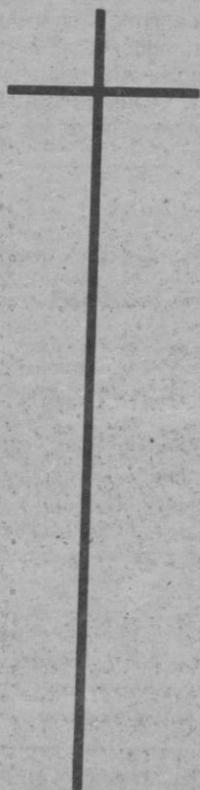
PANORAMICA

URSS: La Unión Soviética puso en órbita en la última semana doce satélites artificiales, en una aceleración de su programa que coincide con los repetidos fracasos de los planes occidentales en ese campo.

PORTUGAL: Los medios estatales portugueses de comunicación social acumularon el pasado año unas pérdidas de 18.000 millones de escudos (unos 120 millones de dólares), según datos oficiales.

INDIA: Seis personas fueron asesinadas por extremistas en el Estado indio de Punjab, donde las fuerzas de seguridad se encuentran en estado de alerta para evitar disturbios con ocasión de un ajuste territorial previsto para la próxima semana.

GRAN BRETAÑA: La Reina Isabel II concedió ayer el título de Caballero del Imperio Británico al filántropo estadounidense Paul Getty, según anunció el Ministerio de Asuntos Exteriores, cuyo titular, Geoffrey Howe, recomendó tal concesión.



LA SEÑORA

DOÑA MARIA CONCEPCION BERZAL MERINO

Falleció en El Valle de Torreval el día 13 de junio de 1986

A los 76 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SU DESCONSOLADO ESPOSO, LUIS MARFAGON GUEDAN; HIJOS, AMELIA, CONCEPCION, PALMIRA Y LUIS MARFAGON BERZAL; HIJO POLITICO, JUAN COLL; NIETA, HERMANOS, HERMANOS POLITICOS, SOBRI-NOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, día 14, a las 7 de la tarde, en la iglesia parroquial de El Valle de Torreval, y acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del mismo.

Casa doliente: El Valle de Torreval.

NOTAS DEPORTIVAS

El C. D. La Granja, puede • En el «Juan Bravo» comienzan • Competición hípica en San Ildefonso • Final de balonmano • La prueba de Palazuelos, bien dotada • Cursos de natación • En ferias, fútbol sala

FUTBOL: AL MENOS LO INTENTAN

Tras varios contactos con los directivos de la Federación Oeste de Fútbol, y es que hay que ir a la cabeza porque los intermediarios sólo valen para «torpedear», parece ser que en el C. D. La Granja existen fundadas razones para pensar que en la próxima temporada jugarán en el grupo tercero de la Primera Regional Preferente. Hay considerar como razonable su

la temporada próxima, un campeonato regional de juveniles. La contestación ya ha llegado y ha significado una negativa «morrocotuda». Dice la Consejería que no es posible hacer frente a subvención alguna, por lo que queda claro que los juveniles habrán de llevar a efecto, únicamente, torneos provinciales. Otro «palo» más al fútbol base.

De otra parte, y ya que de juveniles hablamos, se está disputando la fase final —a la que

da puede haber novedades de importancia.

BALONMANO: TERMINAN

A las ocho de esta tarde, en el polideportivo «Emperador Teodosio», se disputa el último encuentro de carácter oficial en la temporada 85-86 y dentro de la modalidad de balonmano. Los dos equipos mejores —al menos en resultados— disputarán esta final de la Copa Federación: Rodper Llorente Carbonero y Hucha. Este equipo tiene la posibilidad de «redondear» la temporada ya que, como recordarán nuestros lectores, también se proclamó campeón de liga. Por cierto que el equipo de Carbonero ha sido un finalista lógico. Ganó los cuatro encuentros que debió disputar hasta llegar aquí.

CICLISMO: SABEN

Ya son diez las ediciones que del premio «San Antonio» se llevan disputadas en Palazuelos de Eresma. La prueba, de carácter nacional, puntuable para el Trofeo Castilla-León y para corredores de 1.ª, 2.ª y especial, cuenta con el patrocinio de Whisky DYC y la organización de la Sociedad Ciclista Segoviana. El total del kilometraje es de ciento cinco, completándose el recorrido con seis vueltas al circuito formado entre Palazuelos de Eresma, San Ildefonso, Nacional 601 y regreso al punto de partida por la carretera de las Destilerías. Llano en sus tres cuartas partes y subida importante hasta meta. 22.000 pesetas tendrá el vencedor; 17.000, el segundo; 12.000 el tercero; 10.000, cuarto; 8.000, quinto; 6.000, sexto; 5.000, séptimo; 4.000, octavo; 3.000, noveno; y 2.000, décimo. 131.000 pesetas es el total del porcentaje de premios. Lo que lleva a esta prueba a ser la segunda mejor dotada de las que se celebran en nuestra provincia. EL hecho de que la organización esté a cargo de la Sociedad, es garantía de que todo saldrá bien. Decir por último que el comienzo de la carrera será hoy a las cinco de la tarde. Hay que aplaudir el buen criterio que lleva a la Comisión de Festejos de Palazuelos a mantener viva una prueba deportiva de estas características, contando con un patrocinio tan destacado como el de Whisky DYC.

NATACION: APRENDIENDO

En la última reunión del Patronato Deportivo Municipal se acordó llevar a efecto la convocatoria de la campaña «Iniciación a la natación», en la que colaboran la Junta de Castilla y León y la Caja de Ahorros y M. de P. Las Bases se han establecido así:

- Niños y niñas nacidos en 1969 y posteriores, hasta 1981.
- Se llevarán a efecto tres cursos en las fechas:
 - 1 al 18 de julio.
 - 21 de julio a 8 de agosto.
 - 11 de agosto a 29 de agosto.
- En cada curso habrá, a su



Natación: Aquí los que quieren aprender

vez, dos turnos: de 10 a 11 y otro de 11 a 12 horas.

— Los cursos que se convocan son únicamente para iniciación, excluyéndose, por tanto, a aquellos niños y niñas que sabiendo nadar pretenden asistir para perfeccionar sus conocimientos.

— Las inscripciones se llevarán a efecto en el Ayuntamiento, departamento de deportes, a partir del lunes día 16 de junio entre las horas de 9 a 14.

— Los cursos se desarrollarán en las piscinas municipales.

— El importe de la inscripción será de 500 pesetas.

FUTBOL SALA: CONVOCATORIA

La Asociación de Vecinos del barrio de San Millán, con la colaboración del Ayuntamiento, organizan un torneo de fútbol sala que coincide con la celebración de las Ferias y Fiestas. El torneo se llevará a efecto en la pista polideportiva del citado barrio durante los días 23 al 28 de julio. Las inscripciones, antes del día 20, en la sede de la Asociación de 19 a 21 horas.

HIPICA: DOMINAN LOS EXTRANJEROS

Se disputó ayer en el campo

«Polo» de San Ildefonso la primera jornada del concurso de completo, puntuable para el Campeonato de España y en el que tomaron parte un total de 21 jinetes. La prueba de doma fue espectacular por su belleza plástica y por el marco que la acogía. En ella destacaron los jinetes extranjeros que mostraron una habilidad casi perfecta, lo que les llevó a ocupar los primeros lugares de la clasificación.

Tras esta primera prueba y en sus primeros lugares la clasificación provisional queda así:

- 1.º, Markl Todd (Nueva Zelanda), con 38,2 puntos (es el actual campeón del mundo y jinete olímpico).
- 2.º, David Foster (Irlanda), 44 puntos (también olímpico).
- 3.º, Melanie Oliver (Irlanda), 48 puntos (vencedora en Waldinton, la meca de los concursos de completo).
- 4.º, Clarisa Strachan (Irlanda), 52,6 puntos.
- 5.º, Teniente Centeneda (España), 59 puntos.
- 6.º, Capitán Argüelles, 66,4 puntos.

Hoy continúa disputándose el campeonato. Esta tarde, a partir de las cinco, en los alrededores de Valsain, para la prueba de resistencia.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)



La Granja no quiere quedarse atrás

postura ya que la provincia de Segovia ha sido la más discriminada de las cuatro que se integran en ese grupo. Sólo un equipo, y por méritos propios, forma parte de esa competición, mientras que el resto de las provincias integrantes tienen más representantes. Pudiera ser que existiera algún tipo de reminiscencia en cuanto al número de conjuntos en el grupo, ya que todos tienen 17, pero ello, y si están de acuerdo los clubes de esas provincias —y pudiera ser que Salamanca y Valladolid no pusieran «pegas» para que nada se oponga a ello.

Y para ser justo en los planteamientos no parece normal tampoco que dos jornadas antes de concluir la competición última, se anuncie que sólo subirán los dos primeros. Si hay reestructuración, hay que anunciar las cosas de una a otra temporada. De otra parte, la Federación Oeste de Fútbol, a la que la hañ «echao» un «muerto» de mucho cuidado por su amplitud, envió comunicación de la petición del C.D. La Granja a todos los delegados para que una vez recibida ésta llevaran a efecto consulta entre los clubes de categorías inferiores, por si algún otro quisiera formar parte de la Primera Preferente. Aquí no creo que existan problemas y pudiera ser que alguno de los equipos que ahora están inscritos, de otras provincias, no confirmara su presencia en el torneo.

La Granja, aunque haya de recorrer 2.000 kilómetros más que cuando jugaba en el grupo de Madrid, prefiere estar ahí.

LA CONSEJERIA DICE NO

A la Consejería de Cultura de la Junta se le envió un escrito por parte de la Federación Oeste con la propuesta de celebrar, en

acuden los campeones provinciales—, de Castilla-León y no entendemos los motivos por los que el conjunto de la G. Segoviana no toma parte en él. Si lo hace, por el contrario, el campeón de Soria, y ello pese a que había jugado la liga con equipos de la Aragonesa.

TENIS: POR CUARTA VEZ

Hoy se lleva a efecto el sorteo del IV torneo «Ferias» que organiza el C. de Tenis «Juan Bravo» y en el que intervienen todas las categorías. Mañana domingo, en las cuatro pistas del club, comenzarán a jugarse los encuentros. El torneo está incluido dentro del calendario nacional que edita cada temporada la Federación Española de Tenis, por lo que es imprescindible estar en posesión de la ficha federativa para poder tomar parte. Y, curiosamente, haya muchos y buenos jugadores que son reacios a federarse. El Club de Tenis «Juan Bravo» es el único club, al menos de momento, que está federado en Castilla - León y dentro del tenis. Y para la próxima tempora-

CORTE EN EL SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, UNION ELECTRICA FENOSA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica mañana domingo, día 15, de las 9 a las 12 horas, afectando al pueblo de Mozoncillo y los centros de transformación particulares de dicho municipio, así como el de D. Nicanor Sanz, en Escalona del Prado.

Segovia, 13 de junio de 1986.

VOLUNTARIOS EN LA ACCION SOCIAL

Del 7 al 15 de junio de 1986 SEGOVIA

Exposición Itinerante

SEMANA MUNDIAL DE CRUZ ROJA PROGRAMA DE ACTOS. DOMINGO, 15 DE JUNIO

De las 9 a las 10,30 de la mañana, alegres DIANAS a cargo de la Banda de Cornetas y Tambores de la CRUZ ROJA, por distintas calles de Segovia.

A las 12 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel, celebración de la Santa Misa, cantada por la Coral Segoviana «VOCES DE CASTILLA».

Una vez terminada la misma y en el estrado situado ante la fachada principal del Excmo. Ayuntamiento, imposición de la insignia y entrega del Diploma y nombramiento de VOLUNTARIOS DE HONOR DE CRUZ ROJA a:

Don Antonio Gómez Perretta, Presidente del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia; don Manuel Monge García, Suboficial de la Policía Municipal; don Pedro Delgado Robledo, ciclista; don Eulalio Moreno Luengo, industrial, y don Antonio Crespo Martín.

Finalizada esta entrega será leída la PROMESA de todos los VOLUNTARIOS DE CRUZ ROJA. Terminando el acto con un desfile de todos los efectivos de la CRUZ ROJA SEGOVIANA.

A las 8 de la tarde, en el Torreón de Lozoya, clausura de la Exposición Itinerante «VOLUNTARIOS EN LA ACCION SOCIAL».

NOTA: Durante todos los días de la Exposición se estarán proyectando en distintas salas del Torreón de Lozoya, Videos, Películas y Diapositivas, de todas las Asociaciones participantes.

Organizada por Cruz Roja Española. Con la colaboración del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, Secretaría General para la Seguridad Social, Dirección General de Acción Social



SALAS DE EXPOSICIONES

HORARIO DE VISITAS:

Laborables, de 7 a 9,30 tarde
Domingos y festivos, de 12 a 2 y de 7 a 9,30 tarde



Dinamarca, rival de España en los octavos de final

Querétaro.— Definitivamente será la selección danesa quien se enfrente a la española el próximo miércoles. Los nórdicos vencieron a la potente escuadra de Alemania Federal y concluyen la primera fase proclamándose campeones y siendo los únicos, junto a Brasil que no han cedido un solo punto.

DINAMARCA: Høgh, Sivebaek, Busk, Morten Olsen, Lerby, Molby, Jesper Olsen (Simonson, m. 70), Arnesen, Andersen, Elkjaer Larsen (Eriksen, m. 46) y Laudrup.

ALEMANIA FEDERAL: Schumacher, Brehme, Fourster (Rummenigge, m. 70), Eder, Herget, Matthaeus, Berthold, Jakobs, Rolff (Littbarski, m. 46), Allofs y Voeller.

De nuevo los nórdicos mostraron su fútbol fácil, brillante y espectacular contra el que nada pudieron los alemanes federales, aunque éstos no bajaron la guardia en todo el partido.

Pero cuando mejor estaban jugando los alemanes llegó el primer gol nórdico. Fue una jugada

del delantero Olsen, que tras driblar a varios defensas, cuando se encontraba solo frente a Schumacher recibió una entrada de Rolff que el colegiado sancionó con la pena máxima. El propio Olsen sería el encargado de transformar el penalty.

El segundo y definitivo gol de los nórdicos estuvo a cargo de Eriksen, que tras recibir un pase medido de Arnesen batió irremisiblemente a Schumacher. A pesar del marcador en contra, en ningún momento se entregaron los germanos, que hasta el final se mostraron insistentes ante la puerta danesa, encontrándose una y otra vez una defensa inexpugnable.

A un minuto del final, el colegiado belga Alex Ponnet mostró la segunda tarjeta amarilla al delantero ex-valencianista Arnesen, lo que le impedirá estar presente en Querétaro el próximo miércoles, 18, cuando se enfrenten Dinamarca y España.

Uruguay se clasificó tras empatar a cero frente a Escocia

Una de las selecciones con la que se contaba en todos los pronósticos, Escocia, quedó apeada de este Campeonato del Mundo tras empatar a cero con Uruguay en el último encuentro de la fase previa. Mientras, los uruguayos han conseguido clasificarse, al quedar como uno de los mejores terceros, y se tendrán que enfrentar a la potente selección argentina el próximo lunes, día 16, en la ciudad de Puebla.

ESCOCIA: Leighton; Gough, Miller, Narey, Albiston; Aitken, McStay, Strachan; Nicol (Cooper, 70 minutos), Sturrock (Nicholas, 70 minutos) y Sharp.

URUGUAY: Alvez, Diogo, Gutiérrez, Acevedo, Batista; Pezra, Barrios, Santín; Cabrera, Ramos (Saralegui, 70 minutos) y Francescoli (Alzamendi, 82 minutos).

Árbitro: Joel Quiniou (Francia), expulsó a Batista (1 minuto) y mostró tarjeta amarilla a Cabrera (31 minutos), Narey (48 minutos), Nicol (62 minutos) Diogo (72 minutos) y Alvez (87 minutos).

En cuanto al encuentro disputado entre escoceses y uruguayos, éste estuvo marcado desde su inicio por la inferioridad numérica de los sudamericanos, que en el primer minuto perdieron a su defensa Batista por agredir a Strachan. El encuentro fue muy duro, incluso con fases de auténtica violencia. Si el árbitro se vio obligado a sacar tarjetas en la primera mitad para evitar los brotes de violencia, continuó mostrándo-

las en la segunda mitad, cuando los jugadores uruguayos se dedicaron descaradamente a perder tiempo. En suma, partido soso, y aburrido que dio la clasificación al menos malo.

CON CRITERIO PROPIO

FUTBOL MUNDIAL

DINAMARCA DE PAREJA

Puede que ahora quieran sacarse la «espin» de aquella

derrota que la selección española les causara en la Eurocopa. Puede. Pero primero hay que jugar el partido. Ayer, lo verían ustedes, los «dinamarqueses» le metieron dos al equipo de Fraz Beckenbauer y demostraron, además, que son una máquina jugando al balón. Su mejor arma es la precisión. Sepp Piontek, un técnico que ha logrado ensamblar a sus jugadores, mueve las «piezas» con una maestría indudable. Quien no marcó ayer fue el goleador Preben Elkjaer Larsen, aunque si lo hizo, en la segunda parte John Eriksen. El encuentro no fue duro —al menos con la dureza que estamos viendo en otros encuentros—, pero al final —cuando ya se terminaba el encuentro—, fue expulsado Henrik Andersen, que será uno de los que verá el encuentro desde la banda el próximo miércoles frente a España. Lo que sí significó sorpresa fue la presencia del «canguro» Bambridge como línea de éste encuentro. Habrá sido un «lapsus» de la FI(FU)FA. Le meterán en el «bombo» sin «darse cuenta», luego le pusieron el «automático» por banderín y dio la impresión de que había aprendido el lenguaje de las banderas.

En el otro encuentro también conocerán que Uruguay y Escocia empataron a despropósitos. Aquellos se clasificaron con el simple empate. Y fueron a por él. Los de la «falda» se van como habían llegado: de vacío. Sólo han marcado un gol en tres partidos y ni un sólo punto en su casillero. Claro que los uruguayos se dejaron en el camino a un buen jugador que tampoco podrá estar en el primer encuentro de octavos: José Alberto Batista. Le «sacudió» una tan potente patada a Gordon Strachan que el árbitro francés Quiniou, «tiró» de tarjeta y lo mandó hacia el vestuario. Era —y los mundiales siempre tienen algo insólito—, el primer minuto de partido.

Hoy ya saben, la «tele» no tiene partidos. Descansan en Méjico. Pero sólo unas horas, porque mañana domingo a las 20 horas nuestras, juegan Méjico y Bulgaria. A partir de aquí y hasta el miércoles, a dos encuentros diarios.



Piontek, técnico danés

J.M.ª

Mañana, Campeonato Regional de karate en Cuéllar

(JUAN PABLO QUEVEDO; CORRESPONSAL).-

Mañana domingo, en las instalaciones del pabellón polideportivo cubierto municipal, se celebrarán las pruebas del Primer Campeonato Regional de karate en la modalidad de katas (movimientos técnicos individuales). Este Campeonato está organizado por Modesto Domínguez, director de la escuela Ahoki y contará con la colaboración del Ayuntamiento de Cuéllar y algunas casas comerciales. De carácter gratuito, las pruebas comenzarán a partir de

las seis de la tarde.

Según indicó la organización, el propósito de esta competición no es otro que el fomento de esta disciplina deportiva en Segovia ya que Cuéllar es la única localidad en la que se practica de forma federada.

En cuanto a la participación, competirán karatecas de las categorías infantil, juvenil y senior y está previsto que acudan varios campeones de Castilla y León. Al finalizar las pruebas se entregarán los correspondientes trofeos a los mejor clasificados.

TENIS

Mañana se celebran las finales del I Trofeo Galerías Rosado

Mañana domingo se disputarán en las pistas de Valverde del Majano las finales individuales y de dobles correspondientes al I Trofeo Galerías Rosado dotado con 50.000 pesetas en trofeos y catorce mil en material deportivo y en el que han participado un total de 85 jugadores, 43 de manera individual y 32 por parejas.

La final de dobles la disputarán las parejas formadas por Carlos Alonso y Miguel Ángel de Frutos, que vencieron ayer a Carlos González y Federico de la

Vega por 6-2 y 6-3, y Carlos Gallego y David Fuentetaja, que ganaron a Alfonso Velasco y Adolfo Fuentes por 6-1 y 6-1. El partido dará comienzo a las doce y media de la mañana.

Por lo que respecta a la fase individual, todavía no se sabe quién la disputará ya que esta tarde se celebran las semifinales en las que se enfrentarán Carlos Alonso y David Fuentetaja y Carlos Gallego frente a Alfonso Velasco. El primer partido está previsto para las seis de la tarde y el segundo para las siete y media.

GOLF.—Open de USA

NORMAN, NUEVO LIDER

Southampton (Nueva York-EE.UU.).- El australiano Greg Norman confirmó sus pretensiones al triunfo final en el open USA de golf al presentar una tarjeta con 68 golpes en el segundo recorrido, para un total de 139, uno bajo la media.

Seve Ballesteros tenía la oportunidad de mejorar el discreto 75 de la jornada inaugural, atípica, pero su 73 de este segundo recorrido le deja ya a nueve golpes de Norman, una distancia muy probablemente insalvable para él.

La alegría de los aficionados fue, sin embargo, en esta segunda jornada el resurgir de Lee Treviño, el veterano (46 años) jugador de origen hispano, autor de otro 68, al igual que Norman, lo que le permite ocupar la segunda posición, a tres golpes del australiano.

La mejor tarjeta de la jornada fue para Joey Sindelar, con nueve récord de 66 golpes, cuatro

bajo el par. Su 81 del primer día le había hecho, incluso, reservar billete de avión para marchar de Southampton, en la creencia de que no superaría el corte, pero seis birdies y dos bogeys le mantiene en la competición. El líder de la primera jornada y único jugador que logró cumplir el par, el estadounidense Bob Tway, «pinchó» en el segundo recorrido y acabó en 73, tres sobre la media y bajo la quinta posición.- Efe.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

CICLISMO: El corredor del Teka Alfonso Gutiérrez ha conseguido su segunda victoria en la Vuelta Ciclista a Cantabria, al vencer al sprint en la cuarta etapa disputada entre Santander y Albericia, de 124 kilómetros de recorrido. Raimund Dietzen continúa de líder.

El italiano Paolo Rosola se ha adjudicado la victoria en la tercera etapa de la Vuelta a Suiza, Liestal - Morat de 193 kilómetros de recorrido, marcada por el accidente de los italianos Claudio Chiappuccio, Giancarlo Perini y Orlando Miani, arrollados por un coche y hospitalizados.

BALONCESTO: La selección española de baloncesto ganó por 113-90 al Staten Island Stallion en su primer partido oficial en Nueva York y último de esta gira de entrenamiento para el Mundobasket 86.

Calendario de los octavos de final

Méjico.— Acabada la primera fase del Mundial de Fútbol Méjico'86, los octavos de final se disputarán del próximo domingo, día 15. Los emparejamientos serán los siguientes, en hora local seis más gmt.

Domingo, día 15: 12,00 Méjico-Bulgaria. 16,00 URSS-Bélgica.

Lunes, día 16: 12,00 Brasil-Polonia. 16,00 Argentina-Uruguay.

Martes, día 17: 12,00 Francia-Italia. 16,00 Marruecos-Alemania F.

Miércoles, día 18: 12,00 Inglaterra-Paraguay. 16,00 Dinamarca-España.- Efe.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILAMOS plantas comerciales, oficinas o similares, con ascensor. Muerte y Vida, 15. Teléfono 422719.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 423064.

ALQUILO local comercial, Travesía Los Arroyos, y piso amueblado en Hontanares. Teléfono 432737.

SOLICITO en alquiler casa con cuadra y prado. Teléfono 91-2414095.

ALQUILO piso amueblado en Gijón, julio y agosto. Teléfono 470604.

ALQUILO o vendo local, Ezequiel González, semisótano adaptado para garaje o almacén 400 m2. Teléfono 420246.

ALQUILO o vendo local, Sargento Provisional, 70 m2. Teléfono 420246.

LOCAL pequeño, plaza Alto Leones de Castilla (frente Regimiento). Teléfono 420246.

TRABAJO

NECESITO empleada hogar. Teléfono 425749.

SE NECESITA asistenta mañanas. Llamar tardes, teléfono 433199.

NECESITO ayudante de cocina. Restaurante La Taurina. Segovia.

SE NECESITA ayudante camarero. Mesón El Campesino.

PERDIDAS

LENTEs graduadas en Plaza Alto Leones. Entregar en Almacenes Heredero. Gratificará.

ENSEÑANZA

ACADEMIA NOBEL. recuperación asignaturas de ciencias, letras e idiomas: E.G.B., B.U.P., C.O.U. y F.P. Comienzo clases dos de julio. Independencia, 9. Teléfono 426915.

GANADOS

VENDEMOS cerdos reproductores Landrace Holandés - Blanco Belga. Miembro Asociación Ganado Porcino selecto 20 kilos en adelante. Granja diplomada. Montserrat. Esperabé, 10. Salamanca. Teléfono 214006.

POLLITAS de un día rojas y negras. Recriadas hasta cinco meses. Montserrat. Esperabé, 10. Salamanca. Teléfono 214006. Horas oficina.

INMOBILIARIAS

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

¡¡¡COMPRE todos los muebles que necesite y pague poco a poco!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

ELECTRICIDAD Ruiz. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

PRESTAMOS. Fácil amortización. Solución rápida. Teléfono: (91) 7385425. Madrid.

¡¡¡POR SOLO 5.000 pesetas al mes le amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

UNIVERSITARIO/A ¿Quieres consagrar tu vida a Dios en la enseñanza? ¿Quieres vivir en ambiente de fe y cultura? ¿Quieres ser animador de grupos jóvenes para la promoción fraterna? EKMENE, Casarrubuelos (Madrid).

VEHICULOS

VENDO Land Rover 109 largo. Teléfono 586143.

VENDO Mobilette marca Rieju, confort 501, como nueva. Teléfono 591209.

COCHE Renault Fuego, toda garantía. Teléfono 420246.

VENTAS

VENDO tencas de cría. Teléfono 580093. Nava de la Asunción.

VENDO chalet, Angeles San Rafael. Piscina, tenis. 3.500.000. (91) 4132936.

¡¡¡TRESILLOS, muchos tresillos!!! Facilidades de pago. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

AZULEJOS Tabanera, exposición y venta José Zorrilla, 50 y Ctra. Arévalo Km. 2. Teléfono 420826.

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial Calle Guadarrama, 120 Teléf. 429040 (Segovia) Madrid: Teléf. 2537752

POR SOBRENTE de sitio: almacén 150 a 200 metros. Agua, luz y puerta. Llamar al teléfono 422374.

SE VENDE piso, antiguos Maristas. 4 dormitorios, salón comedor, baño y aseo. Teléfono 426562, llamar de lunes a viernes. Precio: 5.200.000.

VENDEMOS

Cosechadoras 3 a 5 m. de corte y tractores usados, de todas las marcas.

COMASE, S. A.

Vía Roma, 66
Teléfonos 43.09.51
y 43.09.12

MOSTRADOR frigorífico 2 metros, báscula 10 kilos, registradora. Como nuevo. Tel. 586455.

LOCAL 100 m2, se vende en Segovia. Zona centro. Peluquería totalmente instalada. Grandes posibilidades. Teléfono 911-432657.

PISOS 3 dormitorios, céntricos. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

¡¡¡POR SOLO 2.900 pesetas al mes!!!, puede ser suyo un estupendo dormitorio, salón comedor, confortable tresillo o cuarto de estar. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

LA PINILLA: Apartamento amueblado, garaje, piscina, tenis. 1.200.000 pesetas. Teléfono 91-2439740.

¡¡¡LA CASA de las lámparas, enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

MOTORES riego Campeón a gasolina. Repuestos, reparaciones. Torres. Independencia, 15.

MOTOBOMBAS Campeón, Issa y Arkos. Repuestos, reparaciones. Torres. Independencia, 15.

VENDO local de 30 a 50 m2, instalado. Teléfono 430885.

VENDO finca barata, 12.000 m2, en Palazuelos, junto campo fútbol. 471048.

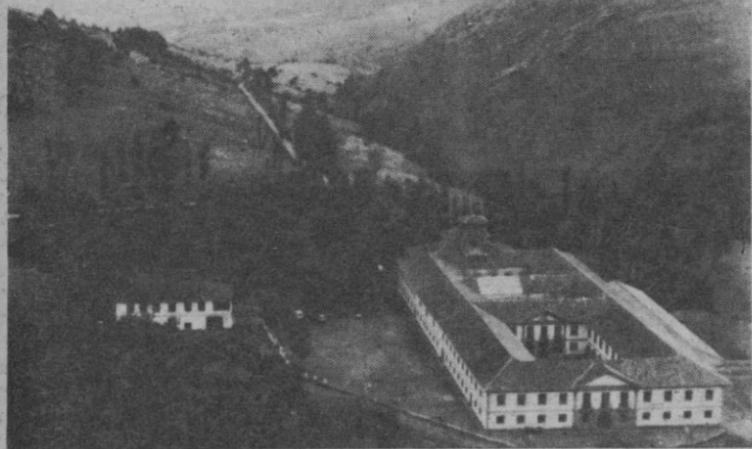
VENDO pisos a estrenar en Zamarramala. Teléfono 430345.

PERRITOS caniches blancos enanitos. Teléfono 91 - 2419052.

SE VENDE solar 370 m2, con agua y luz, en La Lastrilla. Informa: Café Pub Tiffanis. Onésimo Redondo, 8.

ESTE VERANO

Curso de Inglés en la Abadía de Lebanza (Norte de Palencia)



GENERALIDADES

- **DURACION:** Del 4 al 31 de Julio
- **ASISTENCIA:** Niños/as en edades comprendidas entre 7 a 15 años.
- **ACTIVIDADES COMPLEMENTARIAS:** Deportes, Juegos Británicos de Sobremesa, Marchas y Excursiones Cerámica, Dibujo y Técnica de color, Biblioteca y Video
- Médico con dedicación exclusiva al curso

- INFORMACION PERSONAL EN SEGOVIA
- PROYECCION DE UN DOCUMENTAL SOBRE LA ABADIA DE LEBANZA Y SU ENTORNO EN HOTEL EL ACUEDUCTO
- Claret, 8
- (Preguntar por Sr. GARCIA)
- LUNES 16 DE JUNIO: de 10 a 14 y 16 a 21 h.

El Instituto de Inglés

Miguel Iscar, 14, 3.º Izda.
Teléfs. 30 40 99 - 30 52 07
47001-VALLADOLID



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Problemas pesqueros

Francia discutirá con España fuera del tratado de adhesión a la CEE

París. — El secretario de Estado francés para el Mar, Ambroise Guellec, declaró que su Gobierno discutirá con Madrid los problemas pesqueros que existen entre los dos países, pero «fuera del tratado de adhesión» de España a la CEE.

«Vamos a abordar el conjunto de dificultades que existen, pero eso fuera del tratado mismo,

porque para nosotros el tratado no se negocia», declaró Guellec, tras entrevistarse con el primer ministro, Jacques Chirac.

Guellec añadió que su reunión con Chirac no estaba «a priori» dedicada al tema de los problemas pesqueros franco-españoles, pero que «naturalmente» el tema del bloqueo del puerto de Hendaya por barcos vascos y

cántabros había sido tratado.

El responsable francés expresó al jefe del Gobierno sus «temores sobre la posibilidad de solucionar sin dificultades los problemas que se han planteado», aunque señaló que ha «tomado las disposiciones pertinentes para que el buen sentido reine en el asunto».

Entre estas disposiciones, según confirmó, figura el mantenimiento de una presencia de la Armada francesa en las proximidades de las zonas más «sensibles» del golfo de Vizcaya, incluido el caladero Eskote, o «zona 8-C».

«No vamos a discutir solamente del caso de ese pequeño triángulo, sino simplemente del conjunto del problema que están en la mesa entre franceses y españoles», precisó Guellec. — Efe.

Solucionado el conflicto entre la ONCE, Hacienda y Trabajo

Suprimido el sorteo del 1 de enero

La Administración y la Organización Nacional de Ciegos de España (ONCE) llegaron ayer a un acuerdo sobre la venta de cupones y sobre los topes que se ponen a los ingresos del organismo. Con ello se pone fin a la serie de tensiones entre la ONCE y Hacienda y Trabajo.

Se aprobó el plan de sorteos de la ONCE para los años 1986 y 1987.

El cupón pro ciegos de la ONCE se mantendrá en su precio actual de 50 pesetas de lunes a

jueves y de 100 pesetas para el sorteo del viernes.

Quedará suprimido el sorteo extraordinario del 1 de enero.

PREMIO EUROPEO AL REY

Madrid. — El Rey de España recibirá el próximo día 18 en el Palacio Real el premio europeo Coudenhove Kalergi 1986, otorgado por la Fundación del mismo nombre. La Fundación, con sede en la ciudad suiza de Lausana, es la rama cultural de la Unión Paneuropea, fundada en 1922 por el conde austriaco Richard Coudenhove Kalergi, pionero de la unidad de Europa.

La Fundación concede este premio cada dos años «a aquella figura que con sus hechos o escritos haya contribuido a la construcción política de Europa como la patria común donde puedan circular libremente hombres e ideas». — Efe

La mayoría de los partidos, en contra de la reducción del servicio militar

Madrid. — La mayoría de los partidos políticos se muestran contrarios a una drástica reducción del tiempo de duración del Servicio Militar en filas, según se desprende de las declaraciones de sus principales líderes.

La promesa electoral de Adolfo Suárez de reducir de doce a tres meses la duración de la «mili» ha suscitado la polémica entre los principales partidos que concurren a los comicios generales del próximo día 22, hasta el punto de que el resto de las ofertas en materia de defensa han sido relegadas a un segundo plano. — Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA JUNTA DIRECTIVA de la Confederación Nacional de Agricultores y Ganaderos (CNAG) decidió solicitar al ministro de Agricultura la constitución de la Mesa de la Sequía para evaluar la situación de los cereales y tomar medidas oportunas.

EL GOBIERNO ESPAÑOL expresó hoy, a través de un portavoz de la Oficina de Información Diplomática (OID), su «profunda preocupación» ante la declaración del estado de emergencia en la República de Suráfrica.

SIETE MADRES DE OTROS TANTOS SOLDADOS prestaron juramento de fidelidad a la bandera española en el curso de una ceremonia en la que participaron 841 reclutas del cuartel de instrucción de marinería de Ferrol.

EXTRANJERO

LA COMISION EUROPEA proseguirá su política de proponer reducciones estrictas de los niveles de contaminación a pesar del desacuerdo existente entre los ministros de Medio Ambiente.

EL PARLAMENTO EUROPEO aprobó, por una amplia mayoría, una resolución en la que pide a la CEE y a los gobiernos de los países miembros que reconozcan a la resistencia afgana como representante del pueblo de Afganistán en su lucha por la autodeterminación.

PSOE

CARPA ELECTORAL

SEGOVIA

16 de junio - Viejo Campo de El Peñascal (barrio de La Albuera) - A partir de las 5 de la tarde

- Juegos infantiles
- Música, etc,

A las 9 de la tarde

ACTO ELECTORAL

Intervendrán:

Los Candidatos al Congreso y al Senado

y

TXIQUI BENEGAS

Secretario Federal de Organización

CANTALEJO

17 de junio - A partir de las 5 de la tarde

- Juegos infantiles
- Música, etc.

A las 8 de la tarde

ACTO ELECTORAL

Intervendrán:

Los Candidatos al Congreso y al Senado

Por buen camino